第壹家壽科醫生

洪庭梓 女醫 李淑美

洪家祖傳專治理痔科限期包愈永遠斷根診數十載醫愈無人登報鳴謝各界常聞聲名已久茲移寓諫豆腐街門牌三十[illegible]號此佈

李淑美 洪庭梓 謹白

民國十二年十月二十日

▲本報特別啓事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已五十四年有五年

二、宗旨 今後宗旨注重實業教育

三、總經理 陳仁岩

四、總編輯 周君南

五、編輯兼發行所 星加坡哥旁實得力十一號

六、德律風 一千一百六十四

民國十四年一月一日

第一萬二千八百零一號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES WITH A LARGE CIRCULATION.

SATURDAY 18TH JULY 1925

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

▲本報報費列左

一、每份一角　二、每個月二元

三、三個月五元　四、六個月十元

十二個月十八元

▲報費定例

外埠郵費另計英屬每加四占其餘各國每加九占

凡論本埠外埠如有投函定閱請將中西文詳細住址及郵都等費一并

惠下空函訂閱恕不答覆

▲告白定例

登載全年告白費分期先收倘有內容翻行擬價收足先此聲明以免後論如登幾期告白請先面此佈

本報經理部啓

○照譯工部局修改退還空屋稅之定期

本總商會閱自中西報載工部局所修改退還空屋稅之定期合照摘譯登錄如左

第五十八節A 照本五十八節所規定而繳完半年之稅餉者則工部局委員可以退還該空屋之部份稅餉惟該屋空曠之期須滿一個月或三十日如於一九二五年七月十一日以後向本局請願者應於退款七日之內函告局長在於半年滿後三十天之內即當入字否則不能退還

二該屋空曠之期不滿三十天者不能退還

三如屋主未能(如下所列)使工部局委員滿意否則不准請願退還

(甲)該屋係[illegible]堪合居住者

(乙)用合理方法以覓賃屋者

(丙)需索公平之屋租者

(丁)該屋係全期無人租賃者

四照本節之規定應聲明該屋空曠之期由何日起至何日止并該屋之住址以便本局之查詢

五照此節之規定應俟滿半年之後該屋所曠租之稅餉方可退還

六此項規定應於一九二五年一月一日施行

民國十四年七月十四日 星嘉坡中華總商會通佈 (毋)

萊佛基門牌四十號　德律風一千零一十二號

◁意為新有限公司▷

(輸入)

德國 英國 美國 歐洲 貨品

(各種物品皆有存貨極多待售)

各種食品

頭巾及庄件

兒童玩具及婦女飾品

縫衣機器 脚踏單車

玻璃器具及燈類用件

鋼鐵器具

磁器及鉛製器具

民國十三年九月一號實

▶勒吐精代乳粉◀

(最大特色)

世界各國醫士均稱勒吐精為哺嬰孩無上之代乳品以其性質無異母乳且能使哺嬰孩强壯易於抵抗疾病實為母者所當特別注意者也其優點有四

▲注意 勒吐精代乳粉係以藍罐裝成以鳥巢為商標

(一)性質無異母乳

(二)初生嬰孩即可哺之

(勒吐精代乳粉)

(罐樣)

新嘉坡英瑞煉乳公司 列位先生台鑒貴公司登於叻報之(育嬰指南)一書照下列住址惠我一本先此鳴謝即請

財安

住址　姓名

年　月　日

TO

MESSRS. NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.,

P. O. Box No. 404 Singapore

Dated................

Dear Sirs:—

Kindly send me a Free Copy of "Lactogen" Baby Book as advertised in The Lat Pau Press.

Yours faithfully,

Name..................

Address..................

三 久藏不壞

(四)開水冲服

本公司特備育嬰指南一書其中對於嬰兒教育法疾病防衛及療治法等言之甚詳如蒙將廣告中之券剪起填寫英文之姓名住址寄來即行寄贈

星嘉坡英瑞煉乳公司啓

郵箱四百零四號

Nestle & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.,

P. O. BOX NO. 404 SINGAPORE.

德國康寧藥房
精製
專治五淋二濁聖藥
藍色白濁丸
GONORGIN
ANTI GONORRHOEA
南洋總代理
會豐商店

●患病三十年竟獲全愈好

請讀下列函件、當知無論男女、老幼、均能康健強壯、年老者得享生平之樂趣、年壯者得能體強、可免不育之患、幼年子女得能免肝病消、能成強健之人、第威德補腎丸、乃全球著名藥劑、經證實能奏上述各項效驗、今將證據列後、

溪口小常家巷華安里吳蓉舫先生之君來函云、家慈年已八旬、向患背痛　骨痛　腎病等症、歷受三十年之痛苦、試服各藥、鮮見效驗、至服第威德補腎丸、始見功效、服丸二月、百病消除、痛楚盡除、氣色強健、得見康健之日矣云云、

諸君試讀此信、便能來行藥觀更妙、蓋此種證函、足以證明無論何人者如何年老、或其病症如何劇烈、均可得回失望、第威德補腎丸具有強身功效、因其能滋補腎部、得報康健、使身體自強、第威德補腎丸乃醫治下列各症之第一靈藥、腰疼　背痛　風濕　骨痛　腎痛　骨節痛骨疼痛　盜汗　乏力　遺精　便濁　小便刺痛　沙淋　石淋　口味無味　舌苔厚濁　小兒尿床　以及婦科諸症、

第威德補腎丸各大藥房均有出售

價目　大瓶二元七角半打十五元　小瓶一元五角半打八元

切勿徒費金錢、請先試第威德補腎丸、然後購用、函索樣品須附郵票一角、作包紮寄費、則內容豐富之樣盒即當原班寄奉、

英商第威德製藥公司
上海四川路第三十一號
中華郵政信箱九四五號

如欲試用此全球著名之第威德補腎丸樣品請向本公司函索附郵票一角作包紮寄費樣品即當原班寄奉

●有意批購者注意

如蒙批購請向星加坡及南洋獨家經理星加坡羅免順律三十六號美隆洋行接洽可也

時論

●領事裁判權問題（一）

上一次華盛頓會議○關於各國在中國的領事裁判權○有一個決議○那個決議究竟是否能令我們中國人滿意○實際上究竟有好多價值○又當別論○不過這個問題○既經正式成爲國際會議的議題○而自此次滬案發生以來○撤廢領事裁判權的聲浪○日益增上○各界爲緩和中國人民的感情起見○大概都有實行華府協約中關於中國領事裁判權的條款○（上述之本報本坡新聞欄譯載之路透電訊）○或將於關稅會議以後○即○繼續討論○那麼我們爲恢復本國法權計○爲除絕今後種種意外之禍變計○當然要趁此機會○努力一番○以期達到撤消領事裁判權的目的○

我們說撤消領事裁判權○這卻不是一個簡單的事○凡熱心此事的國民○都要把這事全部的關係○加幾番思索○方可知解決這個問題的關鍵所在○

我們現在所研究的○可以分做兩層說○第一層是領事裁判的性質○第二層是撤消領事裁判權必需的準備○

何謂領事裁判權○簡單說來○就是一國的人民○在他國的領土內○不受那國的法權管轄○而駐在那國的本國領事○對於此等僑民○行使裁判權○這種狀態○從現在世人底眼光看來○自然很覺奇異○爲甚麼一國領土內○得有外國官吏行使裁判權的事○但是在法權觀念不十分嚴明底時代○這事亦不爲奇○在十五世紀的時候○意大利領事○在荷蘭倫敦各地○英國領事在瑞典瑙威意大利諸邦○都行使民刑裁判的法權○不過到十七世紀的初○領事裁判已絕跡于西歐諸國○惟有土耳其及其他東方國家○則始終容許這種制度○演成慣例○逐漸推行於凡基督教的國家○遠東的中國日本暹羅高麗○都包入這個系統內○沒有不受過外國領事裁判權侵害的○

本館專電

▲十七日下午十時十八日七午八時自上海發

△王士珍張紹曾熊希齡等○復擬發起國內和平大會○以期消除內亂○一致對外○但恐仍將如前此之毫無效果○

△京津滬各地公共團體○聯名忠告吳佩孚愼毋於此時盲動○致蹈國破身亡之慘禍○

△段祺瑞見各省學生○多有組織學生軍隊之計劃○特令教育部通告各省教育廳設法制止○以免戕賊有用之青年○且將被人利用○

△使團對於滬案交涉○除事使外○似皆取旁觀態度○沙面案交涉○亦毫無進步○

△上海現時之罷工工人○計共十五萬人○

△上海之江浙戰謠仍熾○

△奉軍現沿滬甯路積極佈防○

△此次直系之報復陰謀○其總機關設在漢口○

△廣州軍隊禁止罷工工人返港無效○

△香港店肆復業者○已有三分之二○罷工工人○絡繹返港○但當局對於若輩復業之條件○正在討論中○

△唐繼堯林虎等進攻廣州之謠言甚大○但當局態度頗鎭靜○

本坡要聞

●本坡西報所傳香港方面之最近要訊

一○實得力西報之消息

實得力西報載十六日該報香港特約專電云○雖現時河道交通○仍形停頓○但罷工工人○逐漸由廣州返香港者頗衆○

現有大隊罷工工人○聚集深圳之邊地○但其地之中國軍隊○阻止○進入英領地○且中有回至九龍深圳間之車站○然後步行至九龍者○

香港市場○漸復原狀○香港當局○曾通告售賣猪肉之商人○若彼輩不將其肉攤開市○當即將其租地之契約取銷○並將其像私拍賣○於是被逼再行開市者甚多○

英國輪船公司當局之報告○現時或能得一種海員上船工作○不過現時貨倉○皆爲運往中國北部及日本各地之貨物所堆積○恐無充足之貨物輸出○且即若船隻能離香港○恐一至上海○復被停擱○但現正討論案擬將運往上海貨物之船隻之卸貨問題○此殆清理貨倉中所積由南部運往之貨物唯一方法也云云○

二○自由西報之消息

▲昨早香港發生爆炸驚人之慘劇○○○

本日自由西報載十七（昨日）該報香港特約專電云○昨日早○一華人之居住區域中○忽發生劇烈之慘事○損失人命○至少在一百名○三層樓房之完全毀滅者○計共七所○其原因由中一房屋之圍墻○被大雨沖壞○忽於是早傾倒○牽連毗隣間○及三層樓之房屋七間○各屋居民○至少有二百名之譜○其中有能即時挺立逃走者○惟大多數則埋壓瓦礫之中○

至昨日下午六時○挖出屍首八具○此外受傷之二十一人○則已送往醫院○香港政府議員之趙紹基（譯音）君云○死亡者中○有一著名的人及前任香港議政局員之趙紹基（譯音）君云○

●荷屬方面華人之風潮

荷屬華人攻擊成嶼十五影戲院前之騷動○及在巴黎影戲院前之毆一警察○嗣由警察拘獲肇事者二人○即○已臨昨報○茲再據實得力西報載十七日（昨日）巴達維亞專電○荷屬成十領事館之風潮中○曾出官員辦理出警察一百名○由該處之官華領○往○且用利刀刺傷暴動者○稍後○復有人十九名○在泉豪影戲院外圍打士人警察一名○致受重傷○又孟加錫會有華人居住區域○散布傳單○攻擊當地歐人華人及之官吏○並忠告居民○不可加入當地之夜中○因大所謂之會議○當將用以補助華人反動中國者云云○

●荷輪將不開往中國各埠

據巴城方面○電訊○荷蘭輪船公司○經已議決○暫時將○恢復由巴城經海峽殖民地開往中國各埠之航務○而高倫與柯花二輪○皆將暫停於星加坡○以待調遣之通告○

●樹膠製造公會之反對限制計劃

十八日（昨日）英京路透專電云○樹膠製造家協會○業經發出宣言○對於司蒂芬遜計劃限制馬來錫蘭二地生膠輸出之計劃○反對其繼續施行○並要求即時

●介紹待聘

茲有某君能通中英文字及國語閩語巫來由話○品行純正○並無嗜好○如有洋行商界學界影戲界欲聘用斯人者○請投函本報信箱三百三十二號轉致可也

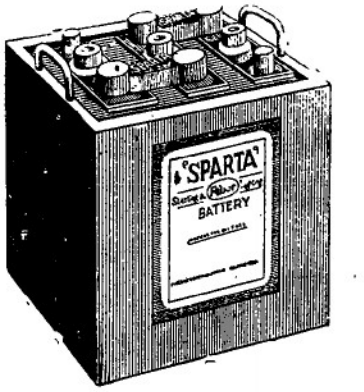
民國十四年六月十八日　本報代啓

一九二五年二月九號

請吃
味精
增壽命
享口福
總代理　中南貿易公司
星嘉坡　檳榔嶼
民國十四年正月十八日

◀斯巴達式之乾電池▶

Fuller



凡摩托車之司機人莫不知斯巴達式之乾電池乃乾電池中之最優者

故英國全中之摩托車莫不應用斯巴達式之乾電池君之備有摩托車者可購用斯巴達式之乾電池當必能滿意也

唯一代理人沙露轄典目拉父子有限公司

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

耆人牌桂格麥片

未來社會之領袖 (四)

Q-37

今日學校中之兒童必使成未來社會中之領袖但欲使成未來社會中之領袖必先使有體魄之健筋與強全之身體將來方足負有大任欲有體魄之健筋與強全之身體則必先自注意其幼時之食物也

醫生當能告吾人以兒童必需之十六種原質用以增骨利齒體腦肯力及助長發育者皆可得之於桂格麥片之中實為兒童最良之食物不獨兒童為然即對於壯年亦有同等之效果也此麥片漿於纖維之中而又含有高度醫素所以其原有之質味永遠不變

本行印有詳細食法函索即寄

各處大百貨店均有出售

一九二五年七月一日

◎工部局通告

▲為聘請建築繪圖員事。。

為通告事啟者本局委員會擬聘請建築繪圖員二人每月薪水由一百元至二百五十元視其資格而定如有願就斯職者可將其呈請書並其近在他處服務之證書紙於本月廿日正午以前遞交本局秘書處收存此項任係務職暫時性質無論何予以一月之通告即可辭職但須於期限至少必有一年

一九二五年七月十六日

工部局秘書處施拏命啟

(洛)(克)(斯)(肥)(皂)

洛克斯肥皂於熱水中極易溶化發生濃厚之泡沫其滌除布帛上巧垢之速與洗手寺無異且性極柔和對於絲綢等品無破裂損毀之虞極為安全諸君試一購用即可知其品質之優美也

各大商店皆有代售

惟一代理人　星洲　檳城　怡保　吉隆

轉典目拉沙露父子有限公司啟

民國十四年五月四日

SOLE AGENTS.
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE, PENANG, KUALA LUMPUR, IPOH.

祖國要聞

上海南京路發生慘劇後之各方要訊 (廿七)

(甲)關於慘死者之要訊

▲被害家屬與張軍長呼冤 前日下午三時。共和路張軍長司令部外。有數外人鎗殺王某之子。頭盾冤狀。號哭呼冤枉。狀中歷敘其子在廠作工四日。被慘殺後。一家八口。衣食無著。情詞悱惻。約有千餘言。當由副官轉呈軍長。張軍長諭。此事應由交涉署併案交涉。具呈身世可憐。着副官好言安慰。王叟乃叩謝而去。

▲追悼五卅烈士之籌備 工商學聯合會委員昨致各團體及警察官函云。逕啓者。今五卅慘案同胞之死於非命者數十人。迄今交涉迄今。尚無端倪。其含冤地下。何能瞑目。爰發起五卅死難烈士追悼會。定本月三十日上午九時。在公共體育場舉行。藉慰幽魂而盡後死者之責。惟經費無着。難於應付。爰此函請貴會(先生)俯念諸烈士為國捐軀 熱忱。慨予捐助。共襄斯舉。甚為至盼。各發各公團函云。逕啓者。五三十殉難烈士。含冤莫伸。本會特定本月三十日上午九時。假公共體育場開會追悼。以慰幽魂。如蒙以輓章哀詞等見惠。務請於本月廿七日以前擲下。俾便先事準備。至為盼禱。

▲寧波旅滬同鄉會發起追悼被害同鄉 寧波旅滬同鄉會以前上午。由宣傳主任朱賡芳。偕同宣傳員張增濤。錢季寅等赴各海員寄宿舍。演五卅慘劇之演講情形。聽者均為之動容。下午二時。因各海員赴會討論各案。該宣傳員等遂偕同龍華各鎮宣講。同時並分送各項印刷品。聽者甚衆。至下午五時始回。又該會發起追悼被害同鄉會。前日之進行情形如下。(一)派代表往北京。蘇一定。與總商會方椒伯君。工商學聯合會邬志豪君等接洽。七邬挺君。均允為贊助。同時並由汪有至寧波同鄉會接洽。請其合作。該會主任勵建侯。烏治琴。兩君頗為贊助。即當報告事務監定奪。(二)名稱。決名為(五三十被害甬籍追悼大會)。(三)普陀山志圓法師報本堂暨和尚均贊成加入。昨致各公團通告如下。逕啓者。五三十慘案。全國同情。本甬籍同鄉之被害者。為邬金華。陳興發。傅文興。及受傷之陳富才。投身之應等。或係華行人。慘遭槍擊。或係激於義憤。覺悟犧牲。敝會既憫死者之沉淪。敬勉生者之奮鬬。特召集全體緊急會議。議決由本會發起(五三十被害甬籍同鄉追悼大會)。藉慰幽魂而示愛茲。如蒙各團體同情加入。或蒙惠賜輓章程款。請交由敝會暫收。以存殁均感。統希垂鑒。寧波旅滬同鄉會啓。

▲滬案百投海殉國後之所聞 聞當時未殉以前。在上海界辣斐德路福康里五號。開會贊促進會籌備會。當時發起人。因劉烈士光被將開追悼會。決由大會致送輓聯。即由發起人劉政厥撰就一聯曰。(常道靈豺狼。鬼火妖星。僅許豺狼流毒國士。九關森虎豹。腥風血雨。更無安土隱人哀。)顧潘幾將此聯化觀良久。遽然歎曰。此類輓聯。君不妨多撰幾付。將來尚大有用處也。當時與會諸人。聆君此語。咸以為將來殉難者不止劉一人而言。因相與歎息。不知君正指已身。已懷必死之念。偶然流露於言下也。促進會諸人皆與潘君私交甚厚。擬與餘姚同鄉會共同發起追悼。聞潘君籍因時未及細味潘君語意。以為寬慰。引為恨。復撰一聯弔之。曰(胡為入臨江。長城自壞空悲宋。精禽填海。烈士於今又姓潘。)現由餘姚同鄉會將於昨晚八時開緊急會議。討論追悼問題云云。

(乙)陳霆銳之法律意見

陳霆銳律師頃受上海學生會五三十事件救濟會。東吳法科學生會聘任為法律顧問。茲探得其關于五三十案法律問題之意見於下。陳君謂自五三十慘殺案發生以來。關於法律之爭議紛紛。余謂此乃強權問題。非法律所能奏效。有謂此乃外交問題。全視當局外交手腕之如何耳。法律救濟。似太迂遠。吾謂此事當依外交及法律兩方並進者。我意則以後說為是。試說明之。今日各界提出條件無不以懲兇賠償式事。細考其兩條內容。則均須法律為解決。懲兇手為西捕。以其享有領事裁判權之故。不能受公審、廨判。須待會審。而工部局作國際法上大為一項非難罪惡之時機者。既非純粹代表某國。亦非純粹代表英國。雖有時可以組織領事法庭。審判案件。但此項案件。以工部局自身為被告時為限。至欲控訴其人坐實其犯罪上之責任。則完全在工部局權限之外。並在某國駐華法庭起訴不可。關於此節懲兇一層。除在某國法庭起訴以外。實無其他辦法。此事亦非照法起訴不為能達到目的。至賠償一層。則完全為民事問題。工部局頂祖令賞。工部局如於自已警備傷賠償死傷者家屬喪失。實可無訴訟之必要。如一味強橫狡詐。則自當與領事法庭控訴工部局。科以民事上之責任。故據上推斷。將來訴訟。須分式兩。其一。對西捕刑事起訴。須在某國駐華法庭提起。其式。對工部局民事起訴。須在領事法庭提起。若欲辦到懲凶。賠償式事。非照法進行不可。既如前述。於是起訴之步驟。不可不說矣。余謂第一須先行由被害人家屬出面……一切。以便依法進行。第二須搜集各項人物證據。如照片檢驗單證與傷人口供。在場中西見證之類。第三須組織五月三十慘殺案起訴機關。以便接洽一切。第四須召集相當款項。得在英美律師。此種訴訟。勝敗雖在不可知之數。但某捕視華人性命既同草芥。華人斷不可默然而止。須與其號稱文明國之法庭上。一試驗其公平之有無也。

(丙)孫雪泥致虞洽卿函

南京路生生美術公司主任孫雪泥。為該公司前日被搜。致函總商會會長虞洽卿云。洽卿會長先生大鑒。敬啓者。上海不幸發生慘殺案以來。鄙人極力主張保守國民人格。勿作軌外之行動。致受無情槍彈之摧殘。一週以來。警告市民。惟恐不遠。良以無辜人民。死於非命。尤為痛心。自先生銜命南歸。開始交涉。方期公理戰勝強權。俾各界得以安居樂業。而收美滿之結果。不圖號稱保地安民之商團。環何左右。星期六下午。有六七人聯袂而來。擲入我鄙人創辦之生生美術公司。虎視眈眈。未得錢索而去。前星期日(廿日)下午二時。又來形似西捕者三人。彼時適有一不詳姓氏之顧客。携來與世界報。張。委托代印。并囑代為修正。察其書意。似有勸告人民。不得暴動。以免橫遭流血之慘。用意至善且深。其人見西捕進來。恐其不識華文。引起誤會。致發生事端。携稿自去。而該西捕遽行妄報。斜集商團包探十八人。闖入室內。緊閉前門。手持武器。翻箱倒篋。大肆搜查。即最近編成之世界畫報及廣告等。亦携開拋散。無從稽查。樓上兩局子女。見其來勢洶洶。放聲大哭。臥病之內人。搜遍全屋。此番舉動而出之文明先進國人。實非鄙人始料所及。惟其結果。一無所得。乃邏同鄙僅職員陳君。共三捕房。捕頭久堅欲鄙交出畫稿。不得出於人姓氏住居。方可結案。鄙人告以畫稿之寓意及經過情形。而來客姓氏。亦無從探悉。要加之罪。何患無辭。惟有聽之而已。鄙捕頭自知理屈辭窮。招使來。據有傳之使去。而所受種種無理之類種因。鄙人個人之損失。固不足計。而中華獨立國之國體人格。殆盡。況工部局於數布告。謂華人一如西人之待遇。出入自由。力加保護。何等懇切。而鄙人所遭。得其反。長此言行矛盾。令人虎尾春冰之感。爲此將所歷之實在情形。敬陳台端。務乞吾公力持公理。爲民請命。俾商界永享安全之幸福。則身受者庶可自慰矣。悲憤之餘。言不盡意。專此呈達。敬頌公安。孫雪泥敬上。七月八日。

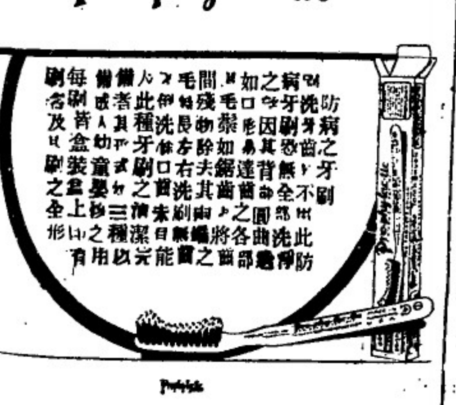
(丁)使團對滬案三次覆牒之

▲六月十三日晚義使館接到第三次通牒後。遂於三日電知各使會語後十一時。各使齊赴義使館。討論第三次通牒。及其答復詞意。大致以刻下形勢。十分危險。滬口事又復生。夜長夢多。實有及早解決之必要。宜以緩和詞答復中國。與中國當局合謀解決之方策云云。結果議定照覆草案。於下午四時由義使送往外交部。原文照譯如次。

為覆照事。本使以同僚及本使之名義聲明。貴總長本月十一日之來照。已經收到。深引為光榮。關係各國代表。業將來照慎加考慮。而以時局既有困難。且含有危險。於力之所能及。亟謀從速恢復上海秩序之適宜辦法。則必以公酌方法於該地討論應採之適宜。本使及同僚對於派遣之外國團委員。從發出此必要之訓令。飭其領事團會同中國政府代表。為收拾此無益世無以引為遺憾之時局起見。共議最良之方法。兩國係各國代表。於和興論有所貢獻。茲重表其希望之新證據。同時中國政府於維持上海北京及中國之秩序。負有重大責任。該政府亦應加以注意。是為至盼。須至照會者。

▲英公使態度 北京函云。聞前日英使館舉行慶祝義王御極二十五週之紀念會。各公使多親往祝賀。席間瑞亦派侍從武官長廣代表往賀。英使就於席上向衆答辭時。聲告該使係對滬案有調和了結為是。免至有傷中英感情等語。英使默然不答。且英使日來向各使宣言。謂彼已催英政府得有全權。應付滬案。倘華界再接再厲。從有絕大犧牲。亦不稍顧。前云調停之說。必先使華人停工運動。滬租界僅取消戒嚴令為止。其他要求概難允從云云。

Pro-phy-lac-tic



(明)(星)(公)(司)(新)(出)(版)(之)(社)(會)(片)

最後之良心

時間 每晚分作兩場 上場由七點正起 下場由九點半起

全本十大幕

共長萬餘尺

券資 樓上位弍元四角 廂房位壹元八角 頭等位壹元二角 二等位九角 三等位六角 四等位三角

(陽歷七月十五日陰歷五月廿五日拜三開演)

最近的出品：明星以前所出的片：在中國藝術界佔得重要的地位：早爲一般人所公認：可是這齣劇：他的結構·表演：背景·光線·在明星以前的出品：實有一日千里的銳進：在一般人說：王漢倫：去了：鄭鷓鴣死了：明星此後的出品：定不及從前了：那知不然：他不但及得從前：且遠勝敢倍：諸君以爲這話是吹法螺嗎：請費些時間來領略：就可證實了

▲劇情略

秦仁伯性質狠[illegible]王[illegible]

[illegible]

注意

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷 諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌一百十七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿三年一月五日

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

▲第一客串小武蔡君米燕爲新嘉坡中國女學校建校演劇籌款

▲特別委員會職員

[illegible]

啟者新加坡[illegible]門牌二十八號[illegible]成公司[illegible]係呂亞岡陳寶[illegible]葉[illegible]添等三人自甲子年組[illegible]合資創[illegible]經營[illegible]今呂亞岡葉[illegible]添二[illegible]志[illegible]將[illegible]股份如數抽出經請王君文運陳君松茂二君爲公親[illegible]協振成公司生意全盤賬項[illegible]公核算[illegible]楚[illegible]有呂亞岡葉[illegible]添二人之股本及得利[illegible]計算至五月念二日截止[illegible]本利之款[illegible]同日[illegible]公[illegible]面[illegible]交呂亞岡葉[illegible]添二人收訖[illegible]由五月念二日[illegible]前[illegible]振成公司所有[illegible]街前[illegible]寶號交易賬[illegible]揭借及匯兌等項未清楚者限一星期內(即由[illegible]月念二日至念八日止)前來[illegible]會[illegible]楚如在限期之內[illegible]理會清楚致[illegible]係自[illegible]退股人呂亞岡葉[illegible]添二人[illegible]千[illegible]振成公司原有[illegible]外水及本坡[illegible]欠賬[illegible]陳寶[illegible]承受此後生理盈虧與退股人無涉茲恐[illegible]未及週知特登報[illegible]明庶免後論此佈

民國十四年七月十四日

退股人 呂亞岡 葉有添
承股人 陳寶隆 同啓

(毌)

紀亞進 曾衍瑞 張本昌 添沛治 邱武藝

劇場 余東旋街昇平院戲[illegible]

劇名 [illegible]香妻

演劇日期 七月十七日(舊曆五月廿七日)拜五下午七點半

售券處 源[illegible]亞里[illegible]佛吉公司特別委員會 戲院門首售[illegible]

▲椅位價目

(男界) 樓下廂房六位五十元 樓上廂房四位廿元 特別椅位價五元正 一號椅位價三元正 二號椅位價二元正 三號籐椅價一元正

(女界) 一號椅位價二元正 二號椅位價一元正

場內不設賣物不賣花籃

▲附啟者謝清和君特備金牌一枚贈送蔡君米燕以備橫彩一方贈送[illegible]籍彰賞助教育之[illegible]

民國十四年七月十日 [illegible]

◀請試九思堂西藥房靈藥▶

Sincere Dispensary Limited.

SINGAPORF,

在新嘉坡[illegible]二號門牌四十八第二號

(分行在山仔頂門牌第十一號)

專辦 歐西 各國 上等 藥料 便藥 總發 行兼 監製 各種 [illegible] 藥水 藥粉 藥餅 列下

上等花液製成潤髮香膏 (此香膏潤澤不染衣枕布帽之上品也)

治小兒疳積藥粉 治小兒[illegible]痛[illegible]水 治[illegible] 治風濕骨痛藥水 [illegible]

更不多類[illegible]

歡迎

民國十四年七月九日 九思堂西藥房啓

星架坡 衛安公司 西藥行

大中興普濟水 注意提防假冒

朱中興救時普濟水專治百病之聖藥凡遇危急重症確有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來市儈奸商每運來僞藥假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特托星加坡松柏街門牌七號衛安公司爲南洋全權總代理發行以利便僑胞凡用各埠商號如欲就近採辦眞正朱中興救時普濟水者可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

本公司代理

五洲藥房自來血　艾羅醫生補腦汁
九福公司百齡機　瑞芬氏廣嗣藥露
德國純陽固本片　新濟世氣痛靈丹

批發相宜

施林氏 除痰止咳水

第一神效　嗽聖藥

主治

感冒風寒咳嗽　肺熱痰火咳嗽
日夜連聲咳嗽　少年發熱咳嗽
男女老年咳嗽　喉癢痰寒咳嗽
肺癆肺疼咳嗽　痰喘氣促咳嗽
咯血內傷咳嗽　痰濕氣滯咳嗽
小兒積咳嗽　婦人陰虛咳嗽

逢咳必止、藥到病除。真治咳之唯一聖藥也。

各埠藥房店均有代售
星架坡松柏街七號衛安公司總代理

媛腎膏

專治子宮寒冷月經不調肚痛……

金麒麟女寶丹

註冊商標金麒麟爲記

調經種子　保產安胎

一治月期前後或臨經腹痛
一治月經來數次多少不勻
一治白帶赤帶白淫
一治產後瘀血未清
一治月期肚痛大便閉結
一治血山崩漏不止
一治遠年近日經閉
一治胎動腹痛
一治似孕非孕金頭暗疾
一治婦人久不孕育

凡服此女寶丹以經期前早六日早晚每吞一粒連吞丹一服後一二日畧見肚內微痛及似有濕熱之狀乃藥力運行平日積滯到三四日如無肚痛下月經期必與上月相對倘若仍有隱痛因內經積瘀未清於下月依期照法再吞一服盡行瘀去生新不論孕婦室女靜女一切婦人皆可吞服早用鹹水晚用清茶送下服丹不可咬破平日經期有準者吞至三四服無不受孕不寒不燥性極和平功效宏力百發百中屢試屢驗　諸尊採買幸勿輕視誠種子聖藥女界寶丹之第一也　服丸時忌食白欖蘿蔔

總代理 星架坡衛安公司

香港 楊耀宗

本醫生創設香港三十餘年所製各種花柳藥品久蒙界外知名對症用藥無不百發中南洋羣島一帶委托會豐商店爲總代理發售如蒙賜顧請爲就近向該商店接　價值當從廉

香港楊耀宗藥局披露

專治 一搜毒丸	每盒二元	每打廿二元
解毒 骨痛水	每樽一元	每打十元
痛止 白濁丸	每樽六角	每打六元
腐肉 珠珀丸	每盒七角	每打七元
生肌 埋口散	每盒五角	每打五元
包醫 不憂丸	每樽六角	每打六元
外科 除毒水	每樽四角	每打四元
理腎 固本丸	每樽一元	每打十元
立効 化毒膠	每盒元半	每打十五
清除 痰藥水	每樽二角	每打二元

花柳聖藥

叻 會豐商店　石怡花太合　叻保能平保

閩族元勛

閩族僑寓南洋於茲八十餘載…………有三無後爲大凡男子腎虧女子月信不調二者均於生育之最大障礙不得以一方補可能之…………強腎藥精足能使男子身體強健補虛腎生之婦科調經丸可使女子血脈調和凡有傷損之憂者使男女之體強弱和何急歸康之能…………二藥之功效可謂此界閩族之元勛也

●主治各症
真元衰弱　丹田無力
心腎不交　元氣不固
作事過勞　夜夢遺洩
氣血兩虧　精神衰弱
腰冷手凍　腰酸腳軟

●主治各症
子宮寒冷　久無子息
經期肚痛　經水不調
逆經倒行　經期停閉
或多或少　面黃肌瘦
四肢軟弱　頭暈眼花

每罐一元半　每打十五元
每樽一元二角半　每打十二元半

叻 會豐商店

算命

某甲向着他的舅父說（舅父你很會算命且同我算一算）他的舅父說（可以我算你一生豐衣足食多福多壽財寶來歸無無憂慮夫妻愛情甜密朋友盡是上等人物是一個上等幸福的命）某甲笑着說（舅父你是不是看我拿着虎標八卦丹才這樣說）舅父說（不錯不錯）某甲說（那麼不要算了不要算了）

總發行新加坡虎標永安堂大藥房主人謹識

民國十四年二月十四日

濟弱扶傾

夫婦愛羣之道莫不以保種爲先然而欲壯身體謀幸福者首重保乎腎之良劑也腎主人生命繫爲種族興亡強弱繫焉故腎氣本足則精神定然壯心思靈敏肌體增長如腎氣不足則形容因之而枯瘦面目青黃頭暈眼花腰骨疼痛心神忘亂精力困倦耳聾耳鳴夜夢遺洩等症請服威廉醫生之保精益腎丸於兩星期內定必百病消除轉弱爲強心思爲之靈敏魄力大加精良其藥之力足以濟弱扶傾之故也

每瓶一元二角
每打十二元

南洋總代理石叻庇能坝羅會豐商店

RED HEART BRANDY No: 1.

紅心牌萬蘭池酒

萬蘭池酒可於下列商店買之

五代天宮 新榮成
勿基 振源號
大坡大馬路 振源興號
山仔頂 泰泉成號
水仙門 新永泰號
大坡大馬路 福安號
二馬路 乾元號

正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者一次嘗之便永爲伴侶矣

一九二五年六月廿四號

（兌）

（七州府及暹羅唯一代理人西蓄公司謹啓）

SOLE AGENTS S.S. F. M. S. & SIAM.

SYME & CO.

SINGAPOR.E

▷哥爾門牛頭商標芥末爲世上最佳◁

和蒂曾有一最富之言曰吾嘗以所有之財人嘗試而未調得一種新鮮之消化

前此此人於卅餘年前購食哥爾門牛頭標之芥末以爲食味之調迄後常用不斷故俺能保持一種強健之胃口

此其智力實較彼徒知儲錢於銀櫃之中而不一注意其消化力之增進者強爲爲佳

因哥爾門牛頭標之芥末實爲快助消化增進胃爲給與予人生一種最愉樂生活之要品也

一九二五年三月廿三日

Agents BARKER & KENGCHUAN
10 D' Almeida Street,
Singapore.

▲黃士蘇彬廷 映相告

敬啟者蘇彬廷以美術專南洋之中西人士周知者二十餘年始創設立傳習所開吾人習學以術寫相之先河彼人皆知吳平彬廷之技術如何則南洋一帶及本坡之著名紳商多存有彬廷之工作者質諸家自有定評毋用再復吹年來近因擴充營業大…頗…設新式家私…具裝置華麗配置種…詩…營業暫爲停止者三十…到…勞…諸君…照…者…工…已…於…中秋佳節日起照常營業恭…諸君如欲得良好之照相與大者欲得奇妙之…相…神…水相等者欲…才…之新法…者請到…實…小坡二馬路五十四號舖…左…舊…部…人…任歡迎之至

民國十三年九月九日 蘇彬廷披露

福建要聞

□非宗教教育大同盟宣言

非宗教教育之聲浪。宣騰全國已久。收回教育權之論著。亦日數數覯。其對於宗教教育。所以破其野心。揭其陰謀。揮剔其弊端者。固已發揮無餘蘊矣。本大同盟之起。將以隨海內外非宗教教育諸團體之後。而本宣言則僅就厦地立言者。開厦地宗教界之實況。供各地同志之研究。非拾大而鉄小也。教厦鼓歷閩南。海禁既開。耶教徒即有學校。其後犬牙相錯。根深蒂固。流禍無窮。迄今日而已不可問。約畧數端於下。愛國青年。熱心志士。幸垂察焉。

宗教教育者。特殊教育也。質言之。養成教徒而擴充其勢力耳。欲堅教徒之信仰。崇拜基督而外。必當爾許四人。非議本國。其結果崇媚外人自餒。而宗教之氣焰反以囂張。厦爲通商口岸。時有交涉事項發生。而多數居民。習性脆弱。缺乏外禦精神者。即以此故。我厦人對外交涉最大者。爲華海後灘。滑季海後灘之爭。僅公立各學校耳。宗教學校無與也。民十海後灘之爭。社團學校加入者數十。宗教學校仍絕無而僅有。本年五九國恥遊行。宗教學校更完全不加入。足見其教育既奴隸根深。學生尤麻木不仁。顧亦覥然自稱學者。佞然高談教育。不已異乎。然使厦地宗教學校而數等於零。則其貽害未足害擧。比乎(兩字失勞)何能撼樹。而無視厦地之宗教教育。則有特殊之勢力在。質予人以可驚者。試列宗教教育及非宗教教育。比較表如下。

派別	公私立	宗教	含有宗教色彩	比較
學校數	五四	一六	一四	宗教及含宗教色彩之教校占十分之大而弱
學生數	七五〇	二六七三	九四六	宗教及含宗教色彩之學生占十分五而弱

說明表中含有宗教色彩一項。指校長爲耶教徒及在校中舉行宗教儀式者言。表中各項數目。據十二年下學期調查。外人及傳教等設立之學校學生概不列入。

査此間基督教。有種種團體足資聯絡而樹聲勢。且別有基督教教育會及視學。夫教育貴有系統。而基督教教育則自一系統。是不啻裂一塊教育爲二區也。民五福建巡按使許世英巡視閩南。旣視察厦中公私立各學校。亦遍視教會學校。特於南遊記揭出一語曰。厦門教會最占勢力。明者灼見幾先。吳如邦人不恤何。且汲汲焉懇懇焉負薪嘗火。惟恐宗教教育之未擴大。受禍之未深也。捐助當捐也。捐助建築也。捐助學校不足。並捐助其宗教教育會擔任之青年會。雖然無足怪也。宗教教育既於數十年前下至廣且多之種子。此日自應收至大且宏之結果。試觀此次耶教各校之聯絡以與思明學育會爲難。其宗教與非宗教宣戰。而挾不與厦門教育通聞問之私立族立數學校教職員。號稱爲飭者。亦咸附入。腦筋清淨之中等以上學生。亦爲所利用。則知教會化之入人至深。貽害無極也。不亦大可哀哉。

辦理教會學校諸者非無類。然數額則居多數。類學校以營私。或爲利數。事不必遠徵。即如與與公司一案。教會學校校長教員。參預者凡十二人。秉地方多故。秋。不惟貨擾最亟。攫取公產。試問人格何存。惟利是圖。殃及桔曹。試問人道安在。吾者當冷心。聞者傷心。然而主持宗教教育者。事前不加糾正。事後不知糾彈。不將謂非一邱之貉矣。茲列與與公司重要份子於左。

張首保廿九間倍文印書館張學習。萊馬街女子公學莊英才。外清雙十商業學校馬衛不。鼓浪嶼英華書院鄭昇記(鄭鄭白年)。厦門青年會白鴻基。厦門協州府中華中學校林仲毅。厦門小走馬路青年會王宗仁。寶雞巷婆山福音堂謝子耕。鼓浪嶼港仔後門牌廿三號周仁記(即周書記)。厦門華僑女學校曾一鳴。平和琯溪鎮禮拜堂李定祥。

此十二人者皆耶教徒之操教育事業。且平時在社會上最有名者。今覽若此。其餘從子雖係商界。亦無非教會中人。夫教會之勢力既膨脹如彼。而宗教教育之爲害若此。細考其何以致此之由。純以勝據暗昂之策。教人於不知不覺之間。而伸張其勢力耳。今教徒多辦私立學校。名目雖異。而實教則同。地方人士多爲所悶。不知宗教學校精神在聖經。在祈禱。在禮拜。聖經可以隨時隨地灌輸。故牛詣另爲課程。以惹人注意。祈禱則恆於朝會。或可不集會時行之。逢星期日。則校長教員率全校學生赴禮拜堂聽講。缺席者視平日曠課加重處罰。今人動曰信教自由。夫寧均樸正。顯無數之幼稚生小學生。強輸以宗教觀念。烏得謂自由。如某既完。他日有何教務之可言。挾其用意。不啻令厦口萬人民盡入宗教之迷信團不止。況今日之同此情形者。所在皆是耶。

總而言之。宗教教育不適存在於今日之社會。已無疑義。起而鳴鼓以攻之。責在吾輩。邦人君子。苟表同情。盍奮袂以興焉。

「追悼被難集美參親團略紀」

六日下午十時。福建省立第一師範附屬小學校。開追悼被難集美參觀團大會。到者有教育局長及各

小學校校長校員。社團到者有學生聯合會。友學生聯合會厦屬職教會。報界等等。各界輓章寄到者不下數百名。來賓數百人。哀詞甚多。聞者皆沉痛。聞是日師範附屬小學。特派學校所設立之童子軍。設備及招待一切云。

和豐輪船有限公司廣告▶

○新船回唐

本公司辦航業經歷年久業蒙吾國僑胞深爲歡迎敝公司實多感激茲再由歐州添購新船一艘名曰豐平號大快捷專走仰光叻實叻香港汕頭廈門等埠以應惠顧僑客之雅意該船儎量伍千餘噸客位二千餘名二三號客房裝璜華麗配置餐廳…客臺頭房茶室運動場沖涼房以及電火電扇自來水喉無線電種種俱備應有盡有至若大艙客位寬敞地清潔再茶水兼足伙食優美船中備役招待臻至 諸商翁如蒙配儎搭客自當一律歡迎該船啟行定期如下

豐華輪船定于五月廿五日由仰橫抵叻廿六日決往香汕廈

豐平新船不日抵叻

豐盛輪船決定本月廿九日由叻前往香廈(香汕貨不收)

代理船票處

厦門 聯合公司
汕頭 再成公司
香港 成發公司
 同協成
 合益公司

和豐輪船有限公司謹啓

民國十四年一月三十日 啓

◎承頂聲明

啓者本坡實龍崗律門牌一百八十九號吳興號雜貨生理原係吳木清自己創辦今因於七月十四號止吳興號將吳號生理全盤店底及傢私什物概歸賣與陳攙獅承頂改換爲吳號招牌與吳木清無涉日前與街市之寶號來往賬款以及揭借等情自登報日起限至一禮拜內前來聲明清楚若過期不來理楚者乃係吳木清自理與承頂人無干此聲明免滋後論此佈

承受人陳攙獅啟

民國十四年七月十五日

限一分鐘止癢皮膚水不汚衣

皮膚疥癬雖爲小疾倘置之不理則血中之熱毒發而爲瘡以致多年不愈殊爲可慮惟多等皮膚藥搽後…痊汗…藥性猛烈株藥後皮膚常留黃色之色洗而不去有何

幸得師傅治血之秘法製此解血毒清血熱止瘋癢之藥水名之曰皮膚水華凡疥癬瘋癢面、皰粒諸般皮膚熱毒外科各症俱可治之此藥比之本號之黃金油合用則如患風寒濕毒頭痛亦宜之如患血熱濕毒之皮膚病則此藥水宜之此水之特色有三一則搽後即感患不污衣服二則止癢極快三則藥氣清香搽後有清涼爽快之功而且價錢極廉試用每一角二大樽五角二角半

君咳已愈乎 我有特效藥

其名曰止咳丹 經驗咳者試驗多年

奇可之研究醫學已廿年於臨床上之間聯之特涉獵外國醫藥內研見其室家之好將數此之病知所長治咳一嗽藉以聲助因而得治咳須治其之妙法以製成咳藥一種名之曰止咳丹此丹之藥性不寒不燥中和審慎及馬啡等藥小童孕婦亦可服用使其藥性之和平爽所以不論寒熱虛實血氣新舊之咳俱能治之第因威本館貴手續簡單向無登報告惟到來診症者始知此丹之妙近因天氣不時咳者日多因而到來買服者亦多日一日茲幸獲鄉手大堪曾助乃決意公爲製造以餉廉人備供世用舉凡外感或內傷之咳嗽俱効驗異常症重者即愈症輕者不數食即能乘食痊許可勿見於服食之後可斷言也每盒六角價五角每打五元

分辨藥品之必要

處此優勝劣敗之世界個出品無特別之可處難然時值一時亦難瞞識者之辨但辨別頭痛散之法首分其藥驗之選擇藥件之滿於若無抑和中入分其藥量多少價藥品少而見功速力用稱爲良藥諸君請試未前所的頭痛散比別家的優劣如何是否我的藥性和中藥少功速並然則與藥特別留明習藥頭可頭痛散每包八占

黃金醫百病 人們不可少之物

此油氣味濃厚功能速諸君請試以火柴挑黃金油一的放入口中…覺身體舒暢滋味久…便知藥力勝比之徒特觀其…動人者大有分別況…救急扶危之良藥也…凡…外科之病內服…消…所…止…花…外科…搽…黃金油確有…經驗…可…每樽四角二角半

家有調胃丹 紅包罐可煙

此丹不獨係有病時用以治病若無病時月服四次可減免許多毛病專治大便結皮膚痰熱血毒手足疼痛似病非病等症百發百中老少可服凡外科之血…熱症外用藥搽內服調胃丹無不神效每盒二角可服六次

吉隆坡代理 藥鋪 街光明公司 長春藥房

葉奇可專治腦病血病咳嗽內傷婦科

本店有眞正紅花油白樹油每客價俱公平不貳假貨

海山街門牌十六號 葉奇可啓

民國十三年十一月初日

新加坡 東方影片公司

辦事處東陵路二十六零八號

Eastern Film Company.,
26-8 Orchard Road
Singapore.

還有下列諸片名

最近運到

悔不當初　哀情傑作　共九幕

棄婦　共十一本（主角王漢倫女士）

情海風波　共十本（主角張慧冲先生　徐素娥女士）

覺悟　共十本（主角曹劍鄂女士）

不日將到

摘星之女　王漢倫女士主演

民國十四年六月六日

本公司為提倡祖國藝術起見特派專員駐滬選辦上海各著名影片公司最新出品多有南洋羣島專演權凡我同志僑胞如要租演者請到本辦事處接洽

民國十四年六月八日

最近運到中國新片

孝女復仇　俠情名片　十本

前情　稽滑影片　八本

還有下列諸著名影片

採茶女　社會影片　九本

苦學生　教育影片　十本

新南京　軍事影片　六本

呆大壁福　稽滑影片　三本

情絲雙音記　倫理影片　十本

本公司所到各影片多有南洋專權標各埠欲租者早賜接洽

發行所　新加坡源順街二百四十號中南影片公司

柔佛　監光巷廿九號中南影片公司

民國十四年三月廿八日　中南影片公司啟

Office Address:
240, TELOK AYER STREET, SINGAPORE
AND
4, KAMPONG BAROS, SOERABAYA

大中影片公司

特色新片魚貫到星

小朋友　此片昨已到星現在檢驗中不日就在開演影片為明星公司最後新片出片後大為滬上各報發許稱為明星公司空前的作品，影公司求其自製後少居上但不許多，本片因此片在事大為公司的大鉅影片……此片比前（最後之良心）更大了

沙場淚　此片為大陸公司新出品，該公司因感於（火木戲劇）前倫敦之大敗大招集明星重新改革經營數個月始成此片價值之大於此可見該片專演權已由敝公司……不日亦可到星此片藝術之高深已為有目共賞該片在吉隆坡映演時前途極佳敝處極……可見觀衆之歡迎該片了

本公司購片主義極珠重於如各優片無幾不取為本埠觀衆之…進行云

歡迎各片商有如欲租演請向本公司接洽

民國十四年六月十五日　中街三十三號大中影片公司謹啟

牛車水二馬路中華電影戲院新舞臺廣告

注意每逢禮拜二禮拜五全換畫片

頭場七點半

（一）時事雜誌　一幕

（二）笑劇　一幕

（三）木屑　五幕

此劇內容共五大幕其中有飛禽猛獸崇山峻嶺並有美國著名馬戲麥罵以成有一人能以數百尺長繩架於空中往來如行平地誠不可多覯之名片也

二場九點十五分

（四）鷹爪記第五第六共四大幕

（五）精神之指揮五幕

此劇乃威廉丹根之傑作內容有拳術之比賽馬上之爭鬥極盡能事諸君盍來一觀當知余言不謬

民國十四年六月六日　啟

●本報特別啟事

啟者本報派報工人間有因疏致令閱報諸君以不得翌日之報紙為憾茲特鄭重聲明倘閱報諸君未得按閱即日本報者可即用電話通知或于翌早以函報告本報經理部當即補派以免遺漏特此佈告敬希注意

民國十四年六月一日　本報經理部謹啟

SURINA THEATRE 蘇靈那

▲晚七點開演

夜兒　十二幕

▲晚十點開演

罪囚救主　五大幕

歐洲笑劇　二大幕

本拜六禮拜晉演日戲本拜三續演（希望鑽石）

Gaiety Picture Palace 牙池

泊流之水手　六大幕

常至之鄉村　續演第十三十四兩幕

此外尚有諧趣數幕

茲在小坡惹芝律門牌三百三十五號協泰公司係與錫牛理原由張譜記林讚記葉添丁葉潤灏張祥虎林允治等六人合夥營作迄今已數載無異今因張祥虎林允治等二人志圖別業自將其名下股本當公親面前一概抽出清楚此後該協泰公司生理盈虧乃係張譜記林讚記葉添丁葉潤灏之事與張股人張祥虎林允治無干倘諸商會有與本號或張股人賬項未明者自登報日起限七天內須前來與會面期乃口自誤與本號無涉特此聲明以免後論

民國十四年七月十四號　（五）

承股人　張譜記　林讚記　葉添丁　葉潤灏　仝

退股人　張祥虎　林允治　啟

◆買樹乳園股份聲明

啟者冥衣律同昌號昔有入樹乳園股份在于香里汶管轄踏板潘基和興號名下今經同昌號將股由全部賣與黃邦信黃振富陳良卿三人擔任出資以均還各朋友之款項今欲到符弼臣來承買期限三個月期過名變經同昌號昔有欠各朋友批錢限日待過交清楚後限一星期內與邦信黃振富陳良卿三位磋商訂定派撥地點即日登報通知各朋友前來領錢決不致悞特此聲明以免後論

民國十四年七月十二日

賣股份人　符弼臣

買股份人　黃邦信　黃振富　陳良卿　仝白

BIG TREE
PURE DOURO
PORT

△請飲（大樹）標黑葡萄酒

大樹標黑葡萄酒為品質優美酒味醇厚之陳年葡萄牙運來，提價十分純潔，且品質優良，請一試之，必勝別種純潔之葡酒味為香醇厚，諸君如購買大樹標黑葡萄酒便宜省錢一加侖四分之一之小埕，其容量有二瓶半，價既優廉，價又廉，黎購買大樹標黑葡萄酒口埕則出之價，舉辦此廣告

（紅胃埕）

民國十四年七月一日　四

廣東要聞

西報之香港罷工論調及罷工情形（一）

香港某西報云。自上海五卅事件發生以來。罷工運動。如風起潮湧。中國沿岸商埠。無不被及。計事發至今已有廿天。本港仍未受影响。然則其幸免耶。此固凡人所知其必不能者也。其所以遲遲未發者。因廣州之變。適當方殷。港地罷工。則須離境。然舍廣州而外。則無處可能容身。故罷工運動。雖早已宣傳。而屢屢未發難。職是故也。至於本港政府。防範甚嚴。鼓吹罷工者。不能明目張胆以運動。此亦其延緩之因之一端也。乃報紙爲勢所逼。拒絕宣傳。而罷工之運動如故。今者罷工之端啟。兩報紙亦不能爲諱矣。則不能不將事實宣佈。溯自星期四日。皇仁中學高級生實行罷課後。識者即知香港罷工事。有不可避免者矣。斯時人心已覺惶惶。預料糧食。價必高漲。稍可行開者。早已離港他去。留港之油蔴地官立學校。又罷課。當時廣州戰事。尚未平息。本港工團。決議執行總罷工之消息。已傳遍街巷。省澳港輪船公司。各輪亦停止開行。並恐到省之後。不能再駛回港也。禮拜六日。風聲更緊。山頂酒店威士文餐館等。各侍役廚子各僱員。皆相繼離職。禮拜日早電車與山頂纜車已實無行駛。麵包工人及華文排字工人亦相率罷工。雖兩共同行動者。路透社聞。香港政府。雖未能禁止罷工。要亦將設法以善其後也。本港糧食。不患缺乏。居民盡可無憂。至於將以後情形。詳細登出。俾供快睹。

（未完）

汕頭交涉署據到外交部致義翟公使照會

汕頭交涉署接到北京外交部致北京義翟公使兩次照會。茲特照錄於下。（一）爲照會事。據報告本年五月三十日上海各大學學生因爲學生被捕。與工人被傷兩事。在公共租界捕房首將行演說。既不抗拒。而捕房竟以武力干涉。捕去學生四十餘人。登時槍擊學生四名。擊傷學生六名。路人亦傷者十七名。已死三名等情。本總長得悉之餘。極深駭異。似此不幸之事。應請貴公使特別注意。查該學生等均係青年子弟。熱心愛國。并不携帶武器。無論其行爲之性質如何。斷不能以暴徒待之。乃捕房未嘗採用適當方法。和平勸阻。遽用最激手段。實爲人道及公理所不容。自應由租界負責官吏完全負責。聲明保留。俟查明詳細後。再提相當之要求。并請貴公使查照。迅飭上海領事團。速將被捕之人。全行釋放。并飭就地與江蘇交涉員妥爲辦理。免再發生此類情事。是所至盼。須至照會者。（二）爲照會事。上海公共租界。發生槍擊華人一案。業經本總長於本月一日向貴公使提出抗議。并請迅飭上海領事團迅將被捕之人。全行釋放。並就地與該派江蘇交涉員妥爲辦理。免再發生此類情事在案。乃續接上海報告租界捕房於本月一日。復槍斃三人。傷十八人。其前被捕之人。仍未完全釋放。又據報告所擊傷斃之人。槍彈多係背入。巡捕無一死傷。顯係任意轟擊。毫無理由。各等情。查公共租界官吏出此激烈行爲。迫動公憤。致發生商工各界之罷市罷工之不良現象。似此殘賊人道。自應由租界官吏完全負責。爲此本總長不得不再向貴公使提出嚴重抗議。並請轉飭駐京有關係各國公使。迅電上海領事團。立飭停止槍擊。以免再釀巨禍。是爲至要。須至照會者云云。

香港之罷工風潮

自六月二十日。全港工團委員會散發傳單。宣佈廿一日開始罷工後。各行即遵令陸續罷工。其首先應命行事者。有漢字排字工社。電車公司華人僱員。與各西人行口住宅之侍役廚子等。因是之故。廿一日港中已頓呈一種荒涼景象。人心更形恐慌。其素稱儲備者。至是亦多紛紛赶購貯備糧食。並有購買安夜船離港時。有西人二百餘人携眷來港趨避。蓋沙面華人已全體罷工。且英橋外有日本人開槍犯衆怒。故華人團體覺命。因是之故。西人僉視省城爲危險域。狼狽逃此避難。二十一日全港工團委員會。仍散發傳單。其一文云。（援助上海被殺同胞。解除本港華人自身痛苦。非達目的不止。返工與否聽全港工團委員會之命令。在罷工期內。恪守文明。表示大中華民國氣度）其二則爲命令式之單張文字。自本日起。全潮一致罷工。離港返省或返鄉。非達到完全目的。決不返工。特此通告。咸俾周知。自全潮工團委員會罷工之令下後。漢文排字社。絕不向各報先事通知。排字工人。各行離舖。昨早均乘火車返深圳。由廣九鐵路省城預早派來之專車赴省去。故今日各報。均無出版。現查該委員團。當晨報係民黨機關。議決留同一二人爲該報翻譯號外。以爲該黨傳至西報有關之排字工人。則是日仍未罷工。各西文早報今日與明日仍照常出紙。此後如工人確已罷工。則改出一版至兩版或號外。不等。聞求請息不致斷絕。各西文晚報工人。據聞昨日曾開同人會議。或於星期二日停止返工云。

香港旅社現用女僱開電話。用社中菲列濱華僱侍者。英籍侍者自願服務該旅社者頗多。各大酒行辦公所侍者均罷工。至於皇后號之海員數人。亦罷工。該號輪不能按預定日期起椗。政府出示揭保完全保護生命財產。如有人因盡其平日職務而喪生者。政府擬撫卹其家屬二千元。婦女現已組織一會。協助出樣居民。中外均行。現正會議。證券交易所決議於二十三二十四兩日辦理交割。證券經紀會已無期停止辦公云。

如見肺肝

▲詹灼彬先生因診某病魔彬踪跡通。

一患頭痛症有八年來久病未醫傷及右目自此時…長見日光…輸小…至失明…醫無…

偶閱新國民報於閒欄中擘維者夫之幼子病極垂危得廣合源街天佑堂詹灼彬先生醫愈

撰於三月廿八日所

小姊若果路口龍珠茶居主人廖定邦自述患內傷咳嗽…喘五年轉極危篤亦爲詹公所救其中一症三…啓道之幼子患慢驚水瀉極危甚且…李隆昌…夫目失明九閱月矣在詹公而得重見天日…車…梁李氏次孫女…生死之…不能…詹公醫愈久…吐血症…詹公而疾乃瘥又林…患風癱症臥牀三年亦爲詹公…之久…院街區江…生草藥店之同居馬二患…衛心症生命危若懸卵…詹公…以上所述均屬患病…者自經新國民報…有頸…公…科聖手…世…者白頸詹公…死人…肉白骨者有頸詹公…爲華佗…科…生者有頸詹公…症神…試…者有頸詹…公婦科…下生春者有頸詹公理…保…仁…者有頸詹公眼科專門…人於…者…以…詹公醫學…明…皆…數月其…危症…同…病者…屈…爲蒼生…自…今氏之頭痛…目…詹公之…以厚…誹弗…以…報…抑亦…知…民醫在焉

民國十四年七月十一日

……門牌十三號…氏…啓

工部局通告

▲爲今止交通事……

爲通告事啓者中街全部將卸重修時町於八月一二三等日停止一切交通即希各界注意爲幸

一九二五年七月十七日

這是很有名的金龍牌香烟
姐姐帶一罐路上吃去

完全國貨
金龍香煙

南洋兄弟煙草有限公司啓
NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.
(Incorporated in China)

▲梯標卑酒T Beer

梯標卑酒係由最上最清之質料所釀製每日勞苦工作後飲之最能恢復精神增進體力與其他全由化學物質所釀成者之功用實有天壤之別各界飲酒幸祈注意瓶面與樽蓋上之T形商標切勿以廉價者代

一九二四年七月一日

唯一代理人牙直利有限公司謹啓

Sole Agents Guthrie & Co., Ltd.

(Incorporated in S.S)

▲承頂聲明

啓者本坡牛局車路門牌二百六十號二號義順號雜貨生理原係何亦會創辦今因何亦會志圖別業願將義順號生理全盤店底及傢私什物概歸與和興號余梅香承頂爲義順號何亦會前與街市諸寶號來往賬款以及揭借等情自登報日起限三禮拜內前來理會清楚若過期不來理楚者乃係自棄與承頂人無干先此聲明免滋後論此佈

民國十四年七月十六日

承受人和興號余梅香啓

(四)

◁巴利德公司啓事▷

BARRETTO SHIPPING & TRADING CO.

NO 18, MALACCA STREET (TOP FLOOR)

SINGAPORE.

敬啓者本公司現辦到各屬汽船大小皆備諸君或買或租均極歡迎如蒙惠顧請至新嘉坡嗎六甲街門牌十八號頂樓接洽可也

民國十四年三月九日

(四)

FINEST OBTAINABLE

品質最好

HENNESSY'S BRANDY.

BOTTLED IN COGNAC

ON SALE EVERYWHERE

各處均有出售

◆承退生理聲明

啓者何德全在本坡律門牌五百二十七號創設爲通和藥材生理今因別圖情願將該店貨物家私店底一切全盤召頂由何華緒承受即日讓價割清幾股租爲通和記字號嗣後生理盈虧不關退股人何德全之事所有該號之商欠往數目以及揭借擔保等項統于一單期內向何德全會理明白不關承股人何華緒之事特此登報俾衆共知

民國十四年七月十一日

(四) 承股人何華緒 退股人何德全 謹啓

請試試寶塔牌呂宋煙

正呂宋葉製

每包四十枝

價廉貨又好

請僑胞注意

一九二五年六月十七號

(四)

四支裝携帶甚利便每包售價一元二角

星洲華新煙公司總發行

海山街大門牌電話一千七百三十一號

Wah Sun Tobacco Co.,

6, Upper Cross Street, Singapore.

Telephone: 1731

廈門春生堂

秘法祛風濕補葯酒天下馳名

總代理 實叻吉靈街 尾郎協順號

總發行廈門魚仔市街永春春生堂主人郭祺祥啓

民國十三年五月一

南洋要聞

英屬

◎霹靂華僑關心於遺囑遺產

吉隆訊。日前霹州政府當局。擬修訂華人死後無遺囑之遺產處分條例。並各國會館。徵求意見。迨霹靂華僑總會。召集本埠各屬代表。開會討論。各情業詳前報。刻下霹靂華僑對於此案尤爲關心。聞霹靂華僑總會。將各會館意見。詳細研究此事之經過情形。共討論。會商且呈當局之意見（如例草案）。以資參考云。

◎政府擬華童補習英文之辦法

現七州府提學司。對於華校學生肄習英文。擬辦法。刻已提出意見。致函各學校。徵求華校學董及教員意見。關於此事。本報亦略有紀載。未盡詳確。今將其原文補載於下。以供關心教育者之研究。

一。華人學校生徒。計分三類。

(甲)自幼即在英文學校肄業英文。希望受英文完全教育。僅以課外時間。往中文學校補習中文。

(乙)自幼即肄業於中文學校。希望受中文完全教育。多數更希望稍習英文。程度以能達到通曉商業英文爲目的。

(丙)自幼即在中文學校肄業。望能在十歲或十一歲時。在英文學校習英文。

二。現在各英文學校。僅能適應(甲)類學生之要求。至華人所立中文學校。則在乎本處教育制度之外。

三。目前待解决之問題如左。

(子)華人中文學校學生。究竟(乙)類居多。抑(丙)類居多。

(丑)此處教育機關。宜用何種辦法。方便(乙)(丙)兩類學生。而應付其英文教育之需要。

四。解决第一問題。須徵求華校董教員及學生父兄多數意見。

五。第二問題之解决。大約不出下列兩途

(其一)政府對於補助華校。主張以新法教授英文。其英文教員。不用華人。并由教育部出資委任。

按此辦法當能令華校英文進步。惟學生總不能投考各種大學。若在政府任職。或在洋人商店業生。或在華人所營之商店任職。頗有益處。

(其二)得在英文學校優先入學。(第一條件)學生須在讀或已讀畢入中文學校。準備年十歲以前入英文學校者。(第二條件)適項學生。須照定章。有中文初小三年級程度。限制。因恐學額太多。各英校難於應付。學額數者免再學費。以待華人學生之十五歲者。擬由從該校入英校者。別設特別班注重英文一科。惟入校時。不必通英文英語。

◎仰光澄仕頓出口情形

▲搭客數十名

▲華人被遣回國者共廿二名

澄七號輪船一日早由仰光出口。開往海峽殖民地及香厦汕等處。六點落客。七時卅分鐘。搭客小艇。離碼頭。搭客寥寥數十名而已。又有被當地政府遣配回國之華人廿一名。用大摩托車一隻。載至醫生橋上船云。

荷屬

◎荷屬財政之近況

巴城訊。據泗水當局報告本年四五月份各項稅款收入於下。

本年四月份。人頭稅廿萬〇九百七十盾。所得稅四百四十七萬六千一百七十二盾。地稅六十一萬〇八百廿三盾。地稅廿五萬四千五百六十一盾。糖稅無。戈車稅一百盾。茶稅二萬六千〇四盾。明姑路修路稅一百九十盾。孟加錫特別稅五千〇四十盾。四港伯特別稅三百九十一盾。土產營業稅三百六十二盾一方三仙。合鷄納霜稅無。

本年五月份。人頭稅廿一萬一千八百七十盾。所得稅四百一八萬二千七百六十四盾。地稅一百四十四萬二千二百十七盾。地稅三十五萬八千二百廿六盾。糖稅一萬七千〇八十六盾。戈車稅一萬〇一百六十八盾。茶稅四萬〇二〇〇盾。明姑路修路稅一百……盾。孟加錫特別稅一千三百九十九盾。土產營業稅……

法國山打滅地丸精選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能提淋利尿殺菌滌血消腫止痛固氣培元補腎治濁凡梅毒及濕熱所致各症無論新起或是老患服丸三天立見奇功永不復發誠濟世之聖藥也經在歐洲各國風行神效流行中國亦歷有年所患斯症者斷注意焉用法詳著仿單自然明白

(中國發行所)香港尖沙嘴彌敦道十八號 德律風九龍一五五 亞旬沙行

各大藥房均有發售

可由各有代理購買

民國十四年六月十一日

秘製 墨魯窩兒 華譯發賣所油精丸

緞答鴿及慶全公司

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

DOUBLE ACE
GOLDEN VIRGINIA CIGARETTES

該煙枝以醇香純潔著聞凡吸煙者宜認地購買雙點嘜之煙枝因其品質之精美無時不然也雙點之商標正所以示其純潔醇香之品質請注意雙點之嘜

MADE IN LONDON BY ... TOBACCO COMPANY LTD.

FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA CIGARETTES
MADE IN ENGLAND
FOUR ACES CIGARETTES
W.D.&H.O.WILLS, BRISTOL & LONDON
Registered Trade Mark.
揀選頂上淨葉製造
英美煙有限公司
在英國註冊
R-2

◎注意注意
▲行樂及時
▲請至星洲
唯一之遊樂
場石叻無一
的消遣地
▲即晚秩序
(一)怡禮影畫
戲
(二)馬來戲景
新劇
◎歡樂園◎
唯一遊樂場
(三)京　劇
(四)印度幻術
(五)潮　劇
◎大門入場券
祇收一角
歡樂園有限公司啟

▶勃福(Burford.)人頭並鳥包頭肥皂也是世界上品質最好之肥皂◀

每包共有雙條
三塊用以浣洗
即最精緻輕軟
之布帛亦不致
受損如把他與
市上出售之任

何種標頭肥皂
比較諸君必
定知這種皂
是歷來出品中
最優美肥皂
了

人頭並鳥肥皂價格特廉上等商店均有出售諸君一試方知言之不謬特此謹告

◁批發處星洲華篸利路孟嘉理實達公司◁

惟一代理人孟嘉理實達有限公司啓

Sole Agents
McALISTER & CO. LTD.
S.S. and F.M.S.

一千九百廿五年五月二號

鳳凰標白肥皂物美價廉最合各種洗滌之用

鳳凰標紅肥皂唯一除濕消毒之妙品研究衛生者不可不備　本公司製

鳳凰標及三毛標各種粧飾香肥皂各雜貨店均有發售

新嘉坡總代理處美犇閣公司

英國里布埠麒麟公司謹啓

英一千九百二十五年五月二十號

△茲將第二期收到特別捐諸君芳名列左藉揚仁風并鳴謝悃

胡源有陳春銀五百元　世帕君銀[illegible]百元　耶富樓銀一百元　陳昌君銀一百元　冬傳君銀四十元　黃[illegible]銀四十元　進增君銀三十元　悅皇君銀三十元　黃隆源銀二十五元　豐泰君銀二十元　人勛君銀十元

計十一條共銀九百九十五元連第一期計二十六條共銀四千七百九十五元止

徵收捐欵附啓

本堂歲在己未決捐一款而擴建築之欲因屋宇地點未妥是以遷延未收今擇定在[illegible]北千（即小坡[illegible]第一條巷）門牌十三號十四號十五號二連三間現已着手修理需款孔多而前捐之欵自應徵收其有尚未認捐者亦當派員募捐擬訂由陽歷五月十二日（即陰歷四月廿日）起發給收條收欵有持本堂正[illegible]司理黃有淵正財政黃[illegible]恩之蓋章收條并收捐員黃光洋黃維棉二君之一親筆署名收款者請照繳交倘有前所認捐之欵稍作三期收清恐未通知特登報俯此佈本堂代理香港黃[illegible]江夏總會[illegible]諸君如蒙惠賜請至本坡[illegible]街（即媽祖宮前）門牌八十七號本堂[illegible]可也

全年十二冊三元六角郵力在內

民國十四年五月十一日

星洲南洋江夏堂公啓

滑機車油　LUBRICATING OIL

機器工　FOR FACTORIES

ARC

G. E.
L. M. C. O. } For cylinders of semi-diesel engines
M. C. O.

STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET

The Asiatic Petroleum Co. (S.S.) Ltd.,
Incorporated in England.

輪軸油　L M C O 半的西油　機器油　汽軸油　機彈油　平常車油

本公司專製造各種機器油為電車船上之機器及汽油貨者亞細亞火油有限公司在英輪要註冊英一九二三年弍月廿

▲虎標花油出世了

本堂督製虎標紅花油功力宏偉久已馳名不論男婦老幼內外各科均能醫治無病能匡扶正氣有病則驅邪除黑誠居家旅行隨身至寶罷油也諸君光顧請認明虎標需記庶不致誤

內科主治

中風痰厥　霍亂吐瀉　五臟急症　心痛肚痛
暈眩頭花　產後頭風　風火牙痛　山嵐瘴氣
四時感冒　誤食藥用　手足酸軟　半身不遂
風痰觸塞　頭風腳痛　花柳入骨　新舊足疾
多採思處

外科主治

百遍毒瘡　頑癬爛瘡　跌打刀傷　蛇犬咬傷
瘡發百中　水火泡傷　無名腫痛　一切等症
多採[illegible]處　難用見效　功用太多　不能盡錄

每樽價銀七角

民國十四年五月十六日　新加坡虎標永安堂大藥房主人胡文虎謹啓

◀天壇標紅毛灰▶

(TITAN CEMENT)

天壇標紅毛灰馳名各地有年所現時七州府工部局及其他此間宏偉之建築皆透用桶上有薛仁貴之商標爲記品質精良取價廉宜商家惠顧任歡迎

一切詳情可向下列唯一代理人詢問便悉

（新嘉坡萊佛士坊日本郵船會社大樓）電話一七二

唯一代理人做賽禮離啓

一九二五年一月五號

"NY CALRSBERG" BEER

Sub: Agents.

Sime Darby & Co. Ltd.
Malacca and Muar
Seremban, Pengkalen Kempas

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co.
Kuala Lumpur,

Ban Thye Leong & Co.
Kluang.

卡士堡烏密酒

大代理等

馬六甲蘇拔芙蓉彭加及伊亞沙直有限公司

吉隆丹　炳聲公司

吉隆坡夏蘭公司

居鑾　萬泰隆

民國十三年五月十七日

Sole Imp.

The East Asiati Co., Ltd.
7B D'ALMEIDA STREET,
SINGAPORE.

石叻分行

◀暫設廈門街嘉興隆內▶

起死回生的靈藥南來　國產的滅蚊塔香到了

本公司創製麻梨濟衆水經十餘年蓋救
著中外馳名主治中風觸暑傷寒感冒霍
亂吐瀉頭痛肚痛痧症舟車昏暈危急
諸症無不靈應此神服法靜仿單又兼製中
國蚊塔香除蚊滅蠅功效亦極宏偉氣味芬
芳悉合衛生銷流內外頗獲贊見現力謀
擴充種早得目擊外克已深願熱心國貨
與國書者幸垂鑒焉

分行　廣州　汕頭　石叻
南洋各埠總代理　樂和隆春濟堂　吉隆坡鄰山棧　大吡叻活硼公司　本公司披露

民國十四年七月十日

叻報娛樂部

論壇

音樂教育之過去現在（二）（蘇傳煒）

更論到現在教育在求知趨勢之下。他們何曾顧到內心活動方面而去。你不信的。請看現社會是着乾枯的。停滯的氣象。這任誰也是不敢否認的。佐晉利說道。（科學的世界。不是一個眞實的世界。科學祇可用他幫助我們的智力。但不能陶冶我們的人格。）我們要陶冶我們的人格。不得不靠托了情的生活——藝術的生活精神的生活。來安慰自己。感動他人。

音樂是情的生活之一部分。他的感染力。比較繪畫要強。自新學制頒行以來。各學校對於音樂一科。却有些覺悟起來。這不能不說是一種好現象。但是我們要研究音樂教育。要來談談最近學校音樂教育的狀況。還須回憶於過去的情形。來作一背景。要知道過去的學校音樂教育之疏忽。大概有幾種原因。

小評

電影與戲劇之比較談

電影在我國社會上爲新產生之藝術品。而戲劇則自古盛行之。然年來國人嗜好之趨向。轉自戲劇而移爭電影。亦國人好新厭舊之一證也。（

夫電影與戲劇。同爲社會之藝術。而具有社會教育之能力者。然就其區別辯言之。大抵電影之於教育。似較戲劇爲普及。蓋電影亦特負有社會教育之能力。并可應用於學校功課。如美國千離斯省是也。戲劇在教育上之位置。雖遜於電影。然其表演。影響於社會。似較電影爲大。蓋其技術唱工。同時並作。其感動力自較電影爲尤勝耳。

而影之佳否。一以技術爲標準。而演劇則又須助以唱工。此戲劇演劇不易精之原因。總之。處今日之世界。電影與戲劇。皆處互助之地位。俱有存在之價值。他日影響社會。固不易輕重於其間也。

社會調查

斐律賓羣島一瞥（二）（寒香）

海洋區域裏的羣島。佔最重要地位的。要算斐律賓了。斐律賓在羣島是世界上一個最好的羣島。和世界種族最混雜的地方。統計大小島嶼。共有七千零八十三處。照地理志。或人種學講起來。斐律賓是屬於馬來由人勢力圈裏。當歐人未來東半球以前。從爪哇。蘇門答臘。直到南海羣島。遠及中國邊界。馬來人把這許多島嶼上的蠻族征服。佔領其地。擴張他們自己民族的勢力。到世紀來。中國人因做買賣爲目的而來的。也很多。所以現在中國人的勢力還好說不在馬來由人之下。

斐律賓人。（按係基督教化的民族）很能保持他們固有的特性。雖然是西班牙人來佔據這些羣島。然而仍舊沒有絲毫兒衰弱。斐律賓許多的民族裏最有名的。像伊哥洛特族。巧於用鐵器。也學會中國人的鑄銅方法。及會墾守陣法。用璽命鑄。還有其餘許多優秀的民族。可以斷定。歐洲人未曾涉足島上之前。他們早已從野蠻時期蛻脫出來。

浪漫談

總是空（一）（愛眞）

心力雖竭盡。虛車何用。文選樓頭。夭了梁蕭稿。
儘古文人總是空。
心血鎖動中。玉樓贈送。枉殺推敲。走入王維寫。
從古詩人也是空。
黃絹藝家風。撰頭錦伸。燕子飛來。難認王家模。
門第高華　是空。
宦海熱濛濛。一生斷送。銜鼓頻敲。老了衙官宋。
仕路勞勞總是空。
湖海一飄蓬。名輕利重。不是陶朱。索許千金種。
商販金錢總是空。
金石尚銷鎔。空名何用。牛馬隨呼。不要人歌鳳。
藉藉虛名也是空。
分手兩西東。乾坤傾洞。好把東風。解解心頭凍。
人小恩仇總是空。

討論

（娼妓制）與（納妾制）應該同時廢除的我見（二）（卓秀領）

如上所說。女子爲娼。爲妾的動機都是一樣。動機既同。則受男子的侮辱。當然也是一樣。那末便可斷言。妾乃是娼的變相。即男子的長期包娼罷了。因爲妾。大半是由娼妓出身的多。所以娼與妾是有連帶關係的。娼既有廢除的必要。妾當然也是不容存在。兩者且應同時並廢。

然我所最不明白的。便是社會人們。對於倡婦的男子。大都認爲不道德底行爲。極端的加以鄙視。但是對於蓄妾的男子。却未聞有所非難。似乎都承認蓄妾制度存在。是合於道德的。

及一般熱心（婦女問題）的社會改造家對於娼妓制度。而于納妾制度。也有所輕重。只極力運動廢娼。而于廢妾。其忽略着。眞是奇怪極了。須知道。若單廢娼。而不廢妾。要將娼能廢麼。恐沒有効力。終不可能的。前已說過。娼與妾是有連帶關係。苟一廢一存。便無異於排斥娼。而保包娼。

格言

西哲名言（二）（雁聲）

青年最黑暗之時。爲安熱發狂嗜財物之傭外。（葛斯爾）

有堅忍不拔之性。能成偉大非凡之事業。（大與志尼）

勤勞者。成功之母也。懶惰貪慣。爲人類中之最卑鄙者。（留卡兒）

經十九次之失敗。而成功于二十次。爲堅忍。（安特生）

能爲之時不爲。欲爲之時而不能爲。（斯賓塞）

艱難由懶惰生。善憤由像安來。（富蘭克令）

對已眞誠。則待人自然不假。如日夜之相隨。從未有爽者也。（沙士比亞）

（完）

雜談

學戲程序（一）（禪）

默與諧調。無一事不窮原竟委。無一物不極深研究。節優伶一途。亦莫若工此。認爲小技。其有鄙薄者。雖王公貴人。竟以倡與優伶親近爲恥。折節周旋。屈尊俯就。甚至有如是者。實與視優伶爲賤者。以唱戲爲卑行。故稍有身家者。皆入此途。而不知唱戲之精微。非聰明能窺其項背。然而優伶。首講姿容。次重技藝。不同鄉曲俗語。吾謂一伶之成。積十數年之功而后可。秦漢之少爲伶者。果能於十數年間。習之。若唱戲有唱而兼做工者。而伶不能也。故有唱而兼武者。而伶不能也。重之以身段。而兼佳者。有伴唱者。而無好身段。不重做。唱者而做工不到。不即也。文戲精矣。而武戲能。非全材也。殷實視優伶爲賤之一種。以要伶事。則是優伶之可賤身分多乎。亦不尊視之。况乎猶有進子孫於伶者。

小說

鴛鴦淚（十三）（對庚）

無何。生既君殞世。靈氣化來。撫地呼天。里。當日之戀情男爲分外。而今日竟成讖語。紅豆。子各一方。熱淚盈眶。寸腸寸斷。生乃痰。藥爐不治。琰琰身世兩茫茫生。病骨支離。日送愁。又賦怨。嗚呼。女媧不補恨天補情。柳郎竟擊殊。

詩歌

勸小朋友讀書歌

做人不識字。到處受吃虧。
生長兩隻眼。眼睛有何異。
我勸小朋友。趁汝幼年時。
萬事皆莫管。只要勤讀書。
汝要學做農。也是要識字。
汝要學做工。也是要讀書。
汝要學做商。也是要讀書。
汝要學做士。更是要讀書。
人民皆識字。國家眞榮華。
責任眞重大。汝輩宜勉之。

Little's Oriental Balm

患風濕骨痛痺症後經
李德立氏東方香樹膠所治愈者

一千九百廿三年十一月廿五

法國晏地千路白濁丸 担保三点鐘立見奇效

此藥丸創自一千八百六十四年爲世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內見奇功再服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服

南洋總代理 會豐商店
分售處 會豐商店

恰保 雙能 [illegible]
各埠藥房均有發售
民國十三年十一月十九日

中華民國十四年七月十八號　星期六　叻報　第十九頁　乙丑年五月廿八日

◁聯東保險有限公司▷

Eastern United Insurance Corporation, Limited.

石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險事業須憑順中國人之保險公司故本公司之設係完全保 水 火 險並保壓多車 各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉 使僑胞財產永爲穩固[illegible]保[illegible]營商[illegible]中不無少補耳[illegible] 移玉一[illegible]

董事
薛中華正主席
吳克儉副主席
楊福洞
李俊源
黃兆珪
邱雁賓
許山兵
王順池
殷譽村
余應猷

司理 [illegible]臣
總司理 [illegible]
副總理 [illegible]
暨同[illegible]

民國十二年十一月二十三日

[illegible]

眼科聖藥水

總發行 [illegible] 西藥行

南洋總代理石叻大坡[illegible]羅太平會豐大商店

鶴鳴堂眼科聖藥水

天有日月人有眼目[illegible]

[illegible]

第一 牙痛

齊亨賓固本片

夫腎虧之[illegible]由眞元耗損[illegible]

[illegible]

每瓶一元

牙[illegible]

[illegible]

每瓶一[illegible]

發熱及皮膚疾病治愈

[illegible]

[illegible]

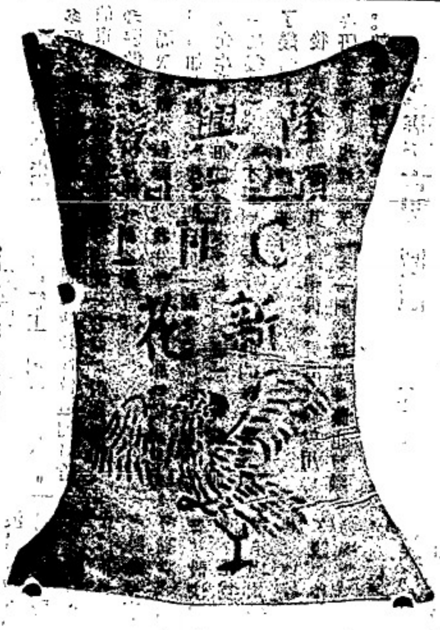
起死回生之神

軍醫唐良觀自經[illegible]

[illegible]

韋廉士 [illegible]

二忠告婦女[illegible]



註冊

商標

敬啓者[illegible]

[illegible]

國十三年九月二十[illegible]

隆興火礱[illegible]代表[illegible]

工商週刊藤工專號

第七期 第三版 十四年七月十八日
本期編輯主任 林竹軒
每逢星期二星期四出版一次
南洋工商補習學校出版物

目錄

說藤 林竹軒
本校藤工場出品展覽會中的佈置 楊承基
我習藤工之經過 何春生
我做藤工的經過 洪宗活
我作藤工的經過 普通科林重陽
藤工品之價值 玉衡
本校藤工之設爲應時勢之要求 林春生

●臨時增刊啓事

本週刊原定每禮拜出版兩次。本期因稿件太多。且當第二版發刊時。所有第壹版的編稿。手民均忘爲排出。故不得不臨時增刊。惟希閱者諒之。

●說藤 （林竹軒） （二）

藤之莖常黏有如蠟質的東西。這種蠟質須盡去淨。方可編製各種的器具。因凡以藤編製的東西。每用油以漆。蠟一所黏的蠟質。能使漆所油的漆。既被侵蝕。並不甚雅觀。故須預先將其淨盡。已淨之藤。名曰倫刊(Lunti)。淨之之法。亦不甚繁。乃將藤放沙擦之。再洗以清水。洗淨後再曬之於日。使變爲白色。或以硫磺(Sulphur)燻之(燻成後)。再置於貨倉。然待分爲數等級。由是藤之準備完竣。

（四）藤之用途

藤質韌靭。故爲今各國的用途。如編製椅子桌子籃子和其他舉不勝舉的器具。大半可以藤編製之。於此可知藤之用途甚廣也。

本文因忽促草成。故多從略。更難免有錯誤之地方。惟希閱者指正焉。（完）

●本校籐工場出品展覽會中的佈置 （二） （楊承基）

（二）職員的分配 展覽既決議定期舉行。乃以正技師郭耀洲先生爲正主任。副技師林江河先生爲副主任。辦事籌備。其他交際員會計員庶務員等職務。概由本校教職員分別担任。日夜部的學生。則臨時充任招待及管理各職云。

（三）全場的佈置 全會場分爲七室十二處。第一處是陳列藤籃類。第二處是陳列余國家用的器具類。第三處是陳列大張的檯棹類。第四處是陳列藤笑(?)類。第五處是陳列小張椅凳類。第六處是陳列期的出品類。第七處是陳列藤箱藤籃類。第八處是陳列各椅類。第九處是陳列小物件類。第十處是陳列藤工學生所成績品。及各項的統計。第十一處是陳列藤心的椅桌類。第十二處是陳列工具工料及未製成品類。

（四）參觀的手續 除本校具請帖邀請各界以外。並實開放四七天。凡衣服整潔的。不論是何色人等。覺入場來準時均得入場參觀。至於購買與否。任人自由。並不勉買强賣。但凡本校及資助人學生的家屬及計圖友校。則均得九折優待云。

（五）會中的種種 各部所陳列的地方。都以說明。並設有請題評語之簿。歡迎各界批評。並且還有中南影片公司黃潮鑑先生惠借自動的樂器。在場助興。

●我習藤工之經過 （二） （何春生）

後來手藝漸熟。改習作椅棹。如日椅花邊方形桌箱籃簍背椅等。初織之時。覺甚困難。而我持以毅力與困難戰。久而久之。養成習慣。亦不甚苦。所織之椅。設有未妥之處。則細心研究。重新編作。其最難做。最易錯者。莫如扶手椅。搖椅。長座椅圓桌等。雖做屢錯。但我不但不以爲苦。且以爲甚有興趣。愈做愈研究其奧妙。

凡我所織之物品。件件皆作完全。未有一件。因困難而委棄者。有時與人合一工作者。乃因其人遇困難之處。置之不作。至我繼工作時。技師乃令我完成之。我毫不以爲苦。而且喜於接受。故我之作品。亦頗多。兩椅花椅小床。藤扣等等之類我所作者尤多。我於服務上不敢躲懶。於規則上亦不敢違犯。此由於技師盡心教授。故我之技藝。乃能日進一日。此乃我習藤工經過之大略也。（完）

●我做藤工之經過 （三） （洪宗活）

本校自設藤工以來。到現在幾不多要有一年了。當這藤工初辦一星期後。我就簽名加入了。

我初做藤工的第一天。技師便拿了五件的工具給我。而且叫我做一個很淺易的字紙籠。我就把他撥下來做。到了好久才把它做完。當我初做這一個字紙籠的時候。真是困難。做來做去。都不得它的法子。不知道要怎樣做法才對。好像是背上了一担極重的担子。然後我因有耐心。半途無阻。居然我編成了這個東西。實在是技師不厭麻煩。熱心指導我的緣故。

我們做藤工的時間。是在下午二時半起。到四時半止。我做工的時候。做到易做的地方。便是歡歡喜喜的做下去。真是很安樂似的。並不要問過技師一次。就是自己做到成功的。這真是快樂。不得了。這樣的兩點鐘。就好像飛過去的樣子。假使做到難做的地方呢。心裏便有一種十分不快似的。便不知道要怎樣做法纔妥當。心裏越想越難起來。便不想做。就隨隨便便的坐着。苦苦的等到下課。覺得身體發了癢。手足也都酸了。這樣的兩點鐘。好像是兩天一樣的。

但是現在都不是這樣了。無論技師派我做什麼東西。都照他的命令。快快樂樂的做下去了。

●我作藤工的經過 （普通科林重陽）

今年我到學校來讀書。看見藤工陳列所。擺着許多好看藤做的東西。我心裏想。我若會做這種好看的東西。不知道要怎麼好。因此我就去對校長說。我要做藤工。校長即時就答應了。

隔天我就來做藤工。我先學做籃。那時候我也不明白如何做法。也不明白那一種先做。那一種後做。先生看見我如此。就來教我。（這一種先做。那一個後做）。我才明白過來了。如此的做下去。做了幾個月。就有些進步了。後來我又學織藤。其所織得很不好看。我就用心去研究。後來也就一天進步一前。到現在藤也會織。架也會繼了。

●藤工品之價值 （玉衡）

在未開化之時代。人之思想極爲簡單。故這種工品之發現。甚爲少見。即使有之。亦皆以自然之物質。微加以修飾之工夫。則可適用自若也。至民智漸開。于是乎椅桌牀床之藤類。皆以木工品爲之。繼而思想日富。進化日繁。因將從前所謂之木工品。無美術之興趣。逐漸由粗而至于精。由精而至于華。故彫文刻鏤爲木工品美術上特色。精彩。然近代科學昌明。各種器具均傾向于實用。故藤器。彫刻之木工品。亦鮮有人注意焉。若以藤器代數工作之時間。而製成一種形色之美術。于實用上無甚暇(?)發也。

大凡一種新物所以能使人注意提倡者。以其中含有價値在焉。藤工品在社會上已有佔實用之價値。如藤櫃藤椅藤桌。藤牀藤林等。皆爲時人所歡迎。蓋以價格相宜。物質堅牢。且切于實用。此皆藤工品之價値。若者極力提倡研究而提倡之。使其日精一日。以應社會之需要。則將來之地位。必不遜于木工品也。

●本校藤工科之設爲應時勢之要求 （林春生）

教育救國。爲無人不承認者。然欲達此目的。須先教育普及。所以幾年來。教育普及之聲浪。可謂高唱入雲矣。但細考其所設施者。亦不過多一種普通學校而已。貧家子弟仍無受教育之機會。故有心人所抱爲憂慮也。然此工商發達之時代。非有相當之學識。將無以圖存。然社會上資本家與企業家。究竟仍占於少數。佔大多數者。仍爲勞動者。而此一般勞動者。又大多未曾受過教育。若非設法以救濟。將來何以爲社會上之事物而已。欲救濟之法爲何。則工讀學校也。蓋此工讀教育。就是現代社會所需要之一種教育。亦最缺少之教育也。以最重要者而缺少之。實爲社會之大缺憾也。以略工讀學校之效能爲何。則利用貧苦者之工餘時間學習。而灌以普通學識。輔以職業技能。其宗旨在能盡人類之職務。以達於國家職業之人格。社會無無用之廢物。可謂一舉兩得。廢物利用也。故數年來。吾人在海外留佬南洋。工讀學校組織之。國內各職業學校之設施。而南洋即有本校籐工科之創辦。因其法承實。意至善也。然則本校藤工科之設。實爲當世之急務也。

總發行所
上海四馬路

自來血為人人可服之補品因其有壯心腎生新血之能力無論老者少壯與及婦人女子均皆合用其功能治心虛血弱破金吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾等病胃弱手足酸軟病後失調諸虛百損五勞七傷等症無病服之身體壯健百病難生誠人生必要之補品

價目　大號每瓶弍元　小號每瓶一元弍角

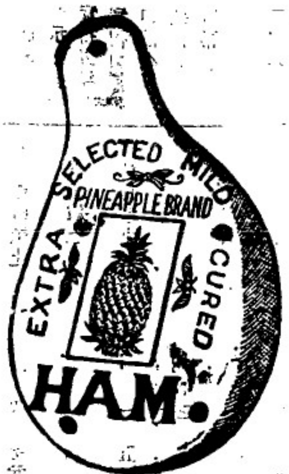
上海五洲藥房披露

五洲藥房製造之自來血海波藥呼吸香膠女界寶月月紅樹皮丸已名馳中外南洋一帶唯一總代理之權委之會豐商店各埠寶號採辦請向該商店接洽價格務必從廉

南洋總代理　石叻坭嚨埧羅會豐商店

△波羅嘜之火腿

此種最上等之火腿由澳洲製造價廉物美存貨極多各雜貨店皆有出售



星洲唯一代理人　冰藏有限公司

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE.

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE.

六千九百廿三年　九月廿四日

△最著名之牛乳食品

葛蘇素含有滋養及滿意嬰孩之各種必需品質無論嬰孩如何孱弱均合服用用此葛勒蘇粉而令其強健活潑可愛此馳名之食品。潔淨鮮完全免除平常乳所含之毒質而有傷熱帶小孩者祗加沸水便可將葛勒蘇預備以哄小孩可以不必再購補物　此實乃可愛嬰孩之製造品

Glaxo

BUILDS
BONNIE
BABIES

◆滙票行情一覽表

香港銀行掛牌	百元貼銀行	一元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元五
汕頭兌現銀票	一百元貼銀行	十元
廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	二元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元
廣州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元
安南銀行掛牌	一百元貼銀行	二元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元
銀行買現銀票	一百元貼銀行	二元
上海銀行掛牌	一百元	七十三兩
銀行兌現銀票	一百元	七十二兩五
銀行買現銀票	一百元	七十二兩五
呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十三元
期票三十天兌	一百元	一百一十五元
暹羅銀行掛牌	一百銖	七十九元二五
暹銖銀行兌出	一百銖	八十一元二五
仰光銀行掛牌	一百元	一百五十五盾
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾
馬呂朥銀行掛牌	一百元	一百五十五盾
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾
高須銀行掛牌	一百元	[illegible]五盾
期票三十天兌	一百元	[illegible]五盾
紐約銀行掛牌	一百元	五十六七五
期票三十天兌	一百元	五十八元七五
倫敦銀行掛牌	每元	二司令四辨一三一
加爾吉打銀行掛牌	一百元	一百四十四盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾七五
▲印度盾▼	一百盾	六十四盾七二
爪哇銀行掛牌	一百元	一百五十四盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾七五
檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙　幣▼	每百少銀	二角半
新加巴銀行掛牌	一百元	一百四十一盾
期票十天兌	一百元	一百四十三盾
▲爪　盾▼	一百元	七十盾九
泗水銀行掛牌	一百元	一百四十一盾
期票三十天兌	一百元	一百四十三盾
三巴壠銀行掛牌	一百元	一百四十盾七五
期票三十天兌	一百元	一百四十二盾七五
倫敦現銀票(每元)	每元	二司令四辨一五三六
期票三十天兌	每元	二司令四辨一五三六
金葉每兜角		七十二元
金　每個		九元五
▲銀個兩		三元二一元
首土單		一百三十三元

▲輪船入口▼

孟那加車寧	由三嗎嚨那	廿九到	和關公司
萬和元	由馬辰	廿九到	■元記
■捷	由■咯	廿九到	和■公司
■德	由孚羅庇宜	廿九到	和豐公司
■順	由■咯	廿九到	順局公司
恆■	由吉里汶	廿九到	恆生號
米叙亞	由北千岩眼	三十到	和關公司
廣順隆	由麻坡	三十到	南洋代理
基士那	由暹羅	三十到	莫實得洋行
厚威乙	由三嗎嚨那	三十到	順成號
萬松興	由北千岩眼	三十到	張順興
■裕	由■加■	三十到	福和
新施	由日里	三十到	■示■祥行
海龍	由坡德申	三十到	實得力洋行
庇能	由安順	三十到	實得力洋行
新及	由■■	三十到	和關公司
祥隆	由暹羅	三十到	吳祥和
■年	由■■港	三十到	廣裕生
萬■隆	由三寶壠	初一到	■余茂
瓜■	中網咯	初一到	實的力洋行
■利	由坤甸	初一到	同益號
福順興	由丁加奴	初一到	和益公司

▲輪船出口▼

▲陰五月三十日拜一輪船出口▼

船名	時刻	前往地點	公司
豐昌	上午九點	往■咯　文律	和豐公司
豐順	上午九點	往■■　珍茶	順局公司
豐德	上午九點	往孚羅庇宜	和豐公司
慶生	下午一點	往麻六甲	■■號
接生	下午二點	往汕頭　廈門　廣州	■■行
■興	下午三點	往峇■吧■	茂成號
實■俄	下午三點	往吉礁港口　檳榔嶼	實得力洋行
萬■順	下午四點	往麻坡	南洋代理
■■	下午四點	往麻六甲	實得力洋行

◎各貨行情一覽

一號白■	一元七角七
二	一元六角五
赤扎	一元四角八
一號花面	一元七角九
二號	一元六角五
三號	一元四角八
一號光面	一元七角五
二號	一元六角三
吉隆紅沙	一元■九
■株	一元零三
■港上烏椒	一十四元二
又中	一十二元
柔佛烏椒上	一十四元
又冇	一十一元大
沙朥越白椒上	四十七元五
又烏椒上	一十三元五
實角烏椒上	一十五元
又中	一十■元五
白上	三十六元
又烏椒	一十三元
白椒	二十一元
砵坡烏椒上	二十七元
又椒行	二十七元
白上	二十六元五
烏上	一十二元
一號椰干	十二元五
二號椰干	十二元
三號椰干	十一元七
本坡碩莪粉上	六元二占五
又上	五元七五
■坡碩莪粉上	六元五角
又中	五元七五
新■碩莪粉上	五元七角
中	七元七五
幼■	七元七五
幼不	六元二五
赤甘蜜號頭價	一十八元

二號赤蜜開價	三十二五
三號赤甘蜜	二十一元
烏甘蜜行開價	十三元七
又甘蜜土庫出價	十三元■
廿二號粗花粉每担	六元九
廿六號花粗粉每担	七元九
四十四號幼花粉	九元
本坡和豐■油小罐	二十二元五
又舊紗庄	二十一元
本坡大標土油每箱	五元
雜標土油每箱	五元大
日標本油每箱	五元四
■標土油每箱	五元五角
虎標土油每箱	五元五
魚標土油每箱	五五
王帽標土油每箱	五元大
龍標土油每箱	五元八四
■標土油每箱	五元五五
坤甸兒羅令上	二十一元二五
又落	十元
沙朥越兒羅令上	十二元
又落	九元
港埠兒羅令上	十三元
一號水牛皮每担	二十六元
二號水牛皮每担	二十三元
一號赤牛皮每担	四十八元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	
二號鹿皮每担	五十元八
水牛角每担	廿五元

中華書局出版

（各）（種）（尺）（牘）

白話學生尺牘　一冊二角
中華初等尺牘　一冊一角
註釋中華學生尺牘　二冊八角
註釋中華高等學生尺牘　二冊四角
註釋詳註通用尺牘　四冊六角
詳註中華女子尺牘　二冊二角半
通用婦女尺牘　二冊四角
中華尺牘大全　精裝一冊一元三角　平裝一冊一元
中華尺牘大全答函　一冊六角
分類歷代尺牘選粹　精裝一冊三元五角　平裝四冊二元
古今尺牘大觀　上中編各十二冊每編二元　下編十六冊二元四角
尺牘釋例　精裝一冊一元二角　洋裝一冊九角
中華通用文件大全　精裝一冊一元
書信構造法　一冊二角
白話商業尺牘　一冊一角
中華商業尺牘　三冊三角
註音實用尺牘大全　精裝一冊一元六角　洋裝四冊一元二角

以上各書均照定價九扣外埠須加郵費

旗昌保險有限公司

（香港任司公司總公）

本公司係於香港之公司條例所註冊，按照一九〇九年倫敦之保險公司條例註冊。

營業發達保費低廉

凡關於賠償等要求，決定不分輪船總局司尤為迅捷

其餘詳情與本坡辦事處商議可也，本坡辦事處設在五十四號本公司常駐司理人（Mr. D. J. Broderick Resident Secretary 54, The Arcade.）招請代理人

一九二五年四月廿三號　啓

招徠廣告、

SHUKO SHA.
Tel No. 3481
No.35, Bras Basah Road.
Singapore.

敬啓者本號向有各種電版以及銷售印刷用品，種類齊備，如蒙賜顧，請至新嘉坡勿勝士普沙律門牌三十五號接洽可也，茲將本號營業種目彙列于下

▲寫眞製版
▲凹凸電版
▲各種標記

（德律風三四八一號）

中國十四年三月十一日

秀工舍啟

◆工部局通告

▲招人承辦搬運輪粗沙事。。。

爲通告事，啓者本局委員會擬招人承辦上等粗沙約一千立方碼，以爲改修河谷路身三合土工程之用，且須運至打馬路橋與嘉實得力間之河谷路。凡願意投承者，須將其投標兩件與其沙之樣本固封，於本月二十日（星期一日）正午以前送交本局秘書處收

存

投標格式可向本局執行工程司辦公處呈請。其本局委員會對於各種投標有棄取之全權，非價格最低者或任何一種投標即可錄入選也

一九二五年七月五日　工部局秘書兼總事命謹啓

○承頂文廠稼私聲明

啓者本坡吡嘮咨門牌四百四十九號集和成文製造廠原係公司歸與葉焜煌一人承受，今葉焜煌不能繼續將廠內傢私貨底貨物葉祐賀製造，惟文原係歸與集和成葉焜煌發兌，但廠內自前及今并無另外招牌及正印亦無以廠內名目與街市來往，或認保揭借等情，恐未週知，特此聲明

民國十四年七月十七日

賣製造廠人葉焜煌
買製造廠人葉祐賀　同佈

▶請飲永嘉年之補血藥◀

（醫生認勃藥爲補血藥中之最上者作一萬人以上）

○欲免血虧之症者，當飲永嘉年補血藥，方諸君身體日見衰敗，發生血虧疲乏之症時，可於日日飯後飲嘉年補血藥二三小杯。該藥乃壹種著名之補品，介紹之醫生在壹萬人以上，凡於熱病及他種疾病以後飲之，其恢復健康能力之大，實罕其匹，諸君試飲之，當爲之驚訝不置者也。該酒能恢復強健神經，增加體肉，促進血液，增進體力，皆極迅捷，飲之即可發生一種新生命之愉樂，其味極佳，飲之頓覺精神愉快，每日飲二三杯，當即可見身體狀況較前大佳，幸注意其瓶上之商標，當可担保其爲眞正之（永嘉年補血藥）

MANUFACTURED BY COLEMAN & COMPANY, LIMITED
NORWICH, ENGLAND

各大藥房洋店皆有出售

英倫科爾曼有限公司製造

一九二五年七月十八日　三六號

（亨，好險阿？到底不險。

啓者敝號不幸於五月十四日晚一時失愼被焚，所有貨物失極鉅，幸曾在聯泰保險公司購保險，事後一經投報，即蒙該公司派員驗明所有損失，立予賠償，清楚洵稱安健。敝號感領之餘，用特登報鳴謝，并以表揚

小坡惹蘭北干街十四十五號

均隆沙籐號謹啓

民國十四年六月廿日　（東）

○告　白

啓者敝號前僱用黃振興爲任街下採貨之職，茲黃振興無故突然離職，故特登報涌知各號，如黃振興再有向街下各號用敝號之義辦貨物，敝號均不承認，此佈

民國十四年七月十五日　（由）　南隆公司啓

△伍德華氏之立止肚痛藥水

▲爲母者注意。。。

凡小兒牙痛肚痛等症，醫治之最平穩優良者無過伍德華氏之立止肚痛藥水）此係一爲母者忠告其女者之語，相傳於七十二年之久，舊同類藥水所含之藥質能使腸胃舒暢壯健，免除刺痛發炎發酸各種疾病，又瀉痢飲食等亦可消除，年齡較大之小孩成人皆可服，飲較大之量服後即可覺腸胃舒暢，而胃弱不常，當可霍然

▲各大藥店留有出售
▲小坡謁批發處有限公司

一九二五年七月　日　大班

清導丸 如何使爾安康

紅色補導丸可保閣下身體安康疾病不侵凡大便閉結肝火上升肝腸不和能致頭痛及胆汁不調等症乃是各疾發病之由紅色清導丸功力和平能調腸滯平肝和胃使內臟潤澤腸胃有序各症自然

（水旁）水日鷺灣上竹園盧蓮灣堂內函……貴局所製之清導丸試之甚效……十三元

PINKETTES

〇質純味香甘和適口

Insist on getting SERRAVALLO'S TONIC
(BARK & IRON WINE)

施務露 金雞鐵樹酒

功能 補血健胃 提神培元

J. Serravallo
Trieste (Italy)

Sold by Chemists & Stores.
Sole Importers Medical Office Singapore

各大藥房大酒莊俱有發售 每樽價銀一元七角半

民國十四年五月十一日 寅

▶南洋總代理星嘉坡小坡神農大藥房◀

SOLE AGENTS FOR MALAYA:-
MEDICAL OFFICE, 300-302,
NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

〇茲將金馬是林振茂庶議經手諸商翁捐助永春平糶芳名列左（恕不稱呼）

林振茂五十元 鄭弈光五十元 林協興三十元 李義合二十元 吳貢君一十元 林田君一十元 柯佳水 王塔君 林西君 新成號 達興號 肖左君 劉泉源 以上各捐五元 振隆號三元 謝切君 蔡夏君 劉鳳莊 振隆號 柯鈞生 涂初君 徐和信 徐鯛君 林明謀 陳承章 協發號 以上各捐二元 林送存 劉千君 肖葉君 陳潘君 陳成發 以上 三十條計捐銀二百三十五元正

民國十四年七月十九日

以鮮菓子豐富滋養乾燥其粉入水即行溶化味甘適口實日用不可少之飲品也無論老少強弱均合飲用經眾著名醫生介紹皆治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭腦昏痛血輪不得運身不舒夜深不睡身有小熱風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方者用之尤合

TRADE ENO'S "FRUIT SALT" MARK

（認正購買）

英文（菓子鹽）及（以）等字是英京著西伊壘有限公司之註冊商標

十四年一月十九日 寅

黃慎堂拔毒膏

本號創自前清道光年始製此膏治梅毒各瘡救驗甚多不論……

價目 ……

經理處 ……余仁生

一九二五年六月一號

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

附匯

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

（七州府及蘇門搭臘之唯一代理人）

羅敏萬蘭池酒

羅敏三星萬蘭池酒

莫實德有限公司

實叻分銷處 五條天 新成發 振源號 中街 永興號 大馬路 永康 二馬路 乾元號 水仙門 新泰永 牛車水 振興順 錦安公司 哥里街 鄭錦發 文其餘 大酒店

大東影相館

住亞米連街一二號即(同德書報社)街頂德律風一千九百號

(馬裴展覽會得第一獎牌)

Eastern Studio
1-2 Armenian Street
Phone No. 1900

李仁鏡影相師啓
中華民國十四年正月十六日

[illegible]力限度以外時。能將其輸出之限制量[illegible]迅捷增加[illegible]。又該協會將能代表英國所製造業利益之百分之九十五云云。

●坡督參觀英京帝國展覽會中之馬來陳列所

實得力西報載英京通訊云。六月二十三日。坡督學里馬爵士偕爵士夫人。前往凡卜雷展覽會中之馬來陳列所參觀。其時陳列所中之巫人職員。皆着華服。手執馬來地及馬來各部之各種旗幟。分列于入路大門之兩旁恭迎。由巫人部份之職員。特設午餐款待。陪席者甚衆。并有樹膠種植家協會之代表多人。席間且有演說。午餐後。坡督及其夫人等。復至馬來陳列所全部參觀。費時約一小時半之久。至林業出品展覽部時。該部職員。曾以馬六甲之籐杖一枝。贈與坡督。後至藝術展覽部。復由一巫婦以紗廊一條。贈予坡督夫人。此紗廊係由該巫婦人在展覽會中所紡織者。坡督對於馬來之加入展覽。甚爲贊許云。

●本坡本屆臬憲之移換

本年本坡本屆臬署開訊由上訴各案。原由司法官丁尼氏主訊。茲悉丁氏因出席四州府上訴廳之故。將於今日離叻往檳。本坡臬憲一席。則以署理按察使斯卜勝氏代理。直至丁氏回叻時爲止云。

●摩托羅里街車仍未復業

▲電車公司生意異常發達。

本坡摩托羅里街車。因反對工部局新訂之車輛規則。自本月期三日起。經已罷業。至前昨兩日。仍未復業。電車公司。爲利便交通起見。特增派電車多次。駛出載客。乘客之往來。仍極擁擠。所有各情事已誌前報。茲悉今日此項車輛仍未復業。牙籠方面之前往大坡各商店公司及政府公署服務者。除少數步坐手車外。大多數均係乘坐電車。以故凡由牙籠方面而來之電車。人多如鯽。踏足登車之乘客類。均由站滿。最近數日來電車公司之生意。可謂異常發達矣。

●當地之零縑碎錦

▲中南學校　本坡中南學校　此次以開置新校舍。謀今後校中經常費之充裕。議決演劇籌款等情。曾紀前報。茲悉自演劇籌款會成立以來。團體個人之盡力贊助者。極見踴躍。而各個人之贊助多爲各邦僑界紳商。其加入之團體。亦均爲坡中之重要團體。該校此次之籌款。得社會人士助力之雄厚。有如此也。聞於下星期一日。將即在報編正式向社會宣佈。不久將即沿門勸售劇券。以此間僑胞[illegible]

[illegible]校。想平時借寓自置[illegible]。諒[illegible]將日不絕為大有人在。而表揚熱心教育之新聞。亦將日不絕書也。跂予望之。濡筆俟之。

▲丹詔選舉得人　(雪蛙稿)　如坡芽籠律南洋丹詔學校之舊職員。因任期滿。照例辭職。經於本月十三夜。重新選舉。適香港殷商陳西境君因調查商業南遊抵叻。亦躬赴會。論及南洋教育雖覺經濟公難。而辦事得人與否。亦有莫大之關係。願諸君慎重從事爲可。演畢開票。正總理中選者爲吳士基君。副郭國翹君。財政陳瑞玉陳英若二君。正司理吳爾隆君。此外各協理。皆屬少年英俊。咸以教育爲立國基礎。實吾儕義務之天職。決不可放棄。皆欣然就職。聞已定於命曜日。爲第一次新職員會議。想將來該校。必有一番重新之氣象也。爰特喜而誌之。

▲有人提建禾山會館之佳音　(民心稿)　弄禾山距廈不逾一十餘里。計有百鄉。人煙稠密。物產豐饒。鄉禾人南渡旅食者。日益增多。但無一聚會之地點。致如一盤散沙。毫無團結之能力。茲聞有本坡禾人僑商某君。近擬提倡建築禾山會館。以謀海外禾僑之團聚。且供禾人旅客往來之便利。爰將消息誌諸報端。以促其早日之實現。而謀和衷公共之幸福焉。

▲胡文虎君回僑啟　胡文虎君。自來叻經營以後。營業日見發達。其在牛車水崎新建之製藥所。亦不久即可落成。胡君平昔之熱心公益。久爲各界所推許。尤以本年會送老僑返國一事。盛傳一時。聞君曾於昨日上午十一時。乘正旗郵船前返仰光。約二三閱月後。始可言旋云。

▲曼舞羅　(義投)論動全坡之(最後良心)。已於昨晚在曼舞羅所開演了。他之好處。觀者同聲贊許。比之以前之(人心)(誘婚)猶爲緊湊。獨見精采。稱曰國製影片中之最傑作。確實無愧。表演最出色者。首推王獻齋之飾仁伯與宣景琳之飾春華。仁伯於癲顛成病一幕。面部表演把(最後之良心)五字。曲曲寫出。藝術驚人。一至於是。春華於驕縱虐媳。絕肖(尖嘴姑)於如夫從歡。恰合不自愛之女子之本色。無過不及。以此藝術。和外人抗衡。可謂不多讓矣。我於是歎觀劇之不可多得也。

▲東方影片公司　上海長城影畫公司第二次之出品(摘星之女)影片。女主角仍由王漢倫女士擔任。聞女士在片中表情動作。無不哀感動人。極受觀衆之贊許。今悉該片經由本坡島控律東方影片公司駐巡代表所購得南洋群島之專演權。不日即可抵叻。屆時吾僑士女。在銀幕上相見之期。必不遠矣。故特預誌之。以爲一般素傾心於王漢倫女士之藝術者告。

二。譚華國君失蹤之[illegible]

譚君來星不久。即往晉壟港培智學校任教職。因該地生活與其性情不大適合。遂仍返星。寓中間戶七十三號一間鮮花之店中之某旅館。適南洋[illegible]學校請其爲師範班國文教員。聘之。本月九號下午。與國君與雲山君偶敘談甚久。復同之歡樂園遊玩。在歡樂園。恐食茶點後。即至玩波亭觀看舞劇。時與雲山君暢談中國藝術之不長進。至八點三刻。出歡樂園。雲山君送其返電車站旅舍。不料次日(十號)午。雲山君下試後。彼之相片。與命己(舊見後　忽然不見)。

三。譚華國君失踪之后

雲山君接信後。『勝驚愕。即往其旅中省視。其人已不知去向。室中書籍行李床樓。皆收拾齊整。惟不見其衣帽鋼筆手巾手錶等(十二張)等物。詢諸旅店。旅舍不知。雲山君遂奔告其同鄉諸友。而音耗全無法出。復往警局報告。警局不負責。雲山君在無可如何之中。只得向海邊尋覓蹤跡。因恐其欲投海)直至晚。渺不可得。再四數及商量仍無辦法。雲山君返寓。將近十時。復省視一遍書。見信封上印。係發自黃林。且在十號上午九時。因久與其同事談論。由各種情形推測。皆疑其未死。遂乘車赴馬來半島上。于昇火日(十一號)雲山君又與黃林一帶找尋。並去電報馬來半島上各屬朋友留意。再十日(十二號)雲山君再沿丹戎巴葛海邊尋找。亦渺無蹤跡。又是日馬來半島上已有幾處人來信。亦謂未見華國形影。至是雲山君已心斷力竭。全無辦法。乃一面再去信各處詢問。一面仍留心偵探。一面靜待其消息。但迄今猶是音信渺渺生死無聞焉。

四。譚君生死推測

譚君失蹤。已數日。究竟屬於生死。雖難斷定。但其性情及近來觀之。則必死無疑。但彼既將帶張毯子與衣帽。錶物攜之身上復有銀二十元。且係九號往黃林另友人處所拿者。則或未死而去無處也。未可知。如果未死。則不致前途一間到一大馬來半島上。但回錢又太少。據居半島雲山君已得有幾處回信。無從蹤跡。據各人推測其死所居之八九。未死之居十之一二。但惟人事變幻常出人意料之外。華國君或由死而復生或至生而再死。皆在未可知之。吾人只希望華國君有爲死之一生。則幸甚。尚望各界人士。加以注意。其人身材不高大。短髮着白西裝。穿黃色膠底鞋。如果有其消息。請即通告新架坡英僑兩工商補習學校譚雲山君處。

●臬案四紀

中。胡[illegible]等物。後由[illegible]究。因由府詳臬核奪。昨日由臬憲提訊。據第一被告供稱。伊并未加入何項私會。關于此之控。全屬虛僞云云。第二被告。則其母親到堂作證。謂案發生之日。其子實在家中睡宿。并未外出云云。後陪審員一致表決被告所犯刼劫之罪。臬憲乃判罰兩被告每人苦監七年。並答責十籐。以示重懲。又有華人馮亞源亞才二名。因以炸彈之手鎗向人恐嚇搶掠。本星期內日由臬憲提訊時。陪審員已一致表決被告有罪。昨日臬憲始判罰。前謂被告所犯之案。實爲重要。因其所持之手鎗實足以殺人於死。而其所犯之案。此間尤屬罕見。不辭令每人判禁苦監七年。並答責十籐。以示重懲云。

二。假造口證與文件案

華人吳旺貴。因德蘇山十四日朋屋之買賣。曾與契約。向高等庭提起訴訟。要求賠償四千元。而在高等庭提訊時。則拒絕到庭受質。故高等庭將控案註銷。并發現其證據。乃係假造。遂由政府派差將其拘獲。控以假造證據與文件兩罪。昨由臬憲提訊。被告延請梯容狀師代表辯護。後陪審員等一致表決被告有罪。續查被告前曾犯有舊案。臬憲乃判罰被告每罪禁苦監七年。共十四年。繼續執行云。

●更正

本月十六日本叻要聞欄所載當地零縑碎錦一則。中有南洋大藥房胡[illegible]醫所合請之合作者。乃係葉[illegible]醫生。並非葉入占。特此更正之。以昭核實。

○端蒙分校建築校舍招人投票

啓者小坡文筍律本校校址前託黃錦師余翊君繪具圖式呈請工部局核准建築正式校舍現已蒙批准茲欲招人投票承領建築該工程圖則存黃錦師余翊仕君辦事處(假係巷B門牌十二號)(Lim eih 13-B Chancs Alley. Tel. 594)凡有願意承領者請向余處領覽及詳詢各項規則所投票均須于本年八月二日午十二點前送交大坡廳律端蒙學校收爲要至本董事部取票不限於價低爲合格如欲取銷亦隨此聲明

民國十四年七月十八日　(2)　端蒙分校董事部啓

◆路透電社之警告

爲警告事凡有人擅登路透電社之新聞致侵害其版權者將即按照海峽殖民地出版法條例之規訂提起訴訟決不寬貸特預登報通告希即注意爲幸

路透電社代理處通告

一九二五年七月十八日

民國十 年 月十七日

△鏡製▽

△驗目▽

眼光

有差少須高諸眼光學士爲之測驗委配合光學原理之眼鏡其後可正其差度猶之牙齒有壞則牙科醫生方能施治非同業醫士可能爲力本公司延聘以驗目機械以製配鏡者雖日人員實我有專科文憑故對於眼目之研究無不精益求精

星嘉坡 山仔頂十五號 中國東方眼鏡公司

◁亞洛特氏之肉桂油▷

▲以飛馬爲商標……▲著名之醫治咳嗽聖藥……

該油係用最上之肉桂油薄荷油及其他最著聞之藥料等所合製實醫治胸部病症之聖藥凡氣管患病者購服該油立著神効故遇最沉重之咳嗽症時該油實醫治之良劑此外如傷寒咳嗽感冒積食肚瀉以及其他腹胃種種之病症如嘔氣脹絞腸疹等莫不服之立見奇効

該油氣味清香溫暖成年幼童皆願服食試一購服當即可知所言之不謬也用法詳載包內

該油係由雪梨埠亞洛特兄弟有限公司製藥廠聘任專家監製

一九二五年一月二十日 二

雪梨埠亞洛特兄弟有限公司啓

(Elliott Brothers Limited, Sydne

頂上青葉茶粉

茶粉

每包六磅

每包三磅

每包一磅

此茶乃錫蘭所產之最著名者也

提防假冒務須購買此茶標

七州府馬來聯邦曼谷婆羅州各咖啡茶店均購用此茶

唯一代理人星洲亞克巴多羅賓公司 入號

一九二五年六月一號

頂上金葉

分售處小坡米律大十三號偏佩公司

粵東蘇瑞生馳名良藥

參茸衛生丸　至寶寧坤丸

廣嗣毓麟丸　加料添丁丸

龜鹿滋腎丸　春砂豆蔻油

萬應午時茶　三蛇追風膏

藥類太多未能盡錄

總發行石叻金榜大馬路四百九拾號

民國十三年十二月六日

鳩收報費廣告

啓者本報報費每年分作兩期鳩收茲上半期六個月份之報費經已屆期本報特派專員前往鳩收 諸商號若見敝號專員携有正式收條蓋門鳩收時請即賜還爲荷恐未週知特此佈告

民國十四年七月一日　本報經理部啓

大帮正頂發行零沽

招請各埠大商店代理

廣東省城雙門底

太和洞腎虧丸

代售處

得榮孫氏代刀散六磅救我一家生活

鄙人貿易素在安南前歲秋令適遇酒患大發遺及兩眼起膜貼近一尺視物不能分辨經在本埠歷延中西醫調治無效搽上所售之眼藥均無寸效遷延日久已成瞽目不覺兩載後賓船返里立心另謀謀營者之業適經香港聞人道及 榮孫氏脫膜代刀散光黑遂速搭車來省觀音大巷求 榮孫氏診治內服湯藥外搽代刀散六磅不及三月重見天日矣鄙人今可再回安南復謀舊業而一家生活有賴特登報章俾有眼患者知所問津焉

九江關仲平恭頌

專門醫眼

榮孫氏

脫膜代刀散

茲將證明代刀散實驗姓名畧列

民國十四年六月廿九日

總代理

會豐商店

(石叻大馬路)

久咳成癆

久咳傷肺日久成癆治癆必愈之藥惜全球醫界尚無發明幸經唐拾義醫士研究青業特製久咳丸以制其咳咳愈則不至傷肺而成癆 此治癆源之極良法也 久咳者奇驗不可不知

每瓶一元

請辨眞僞

唐拾義久咳丸近因商標註册故內招字句微有更改但無論新舊貨每瓶包內必有驗眞券一張形如銀幣寄回廣州發行所可換美術圖畫有券便眞無券即僞幸留意焉

總經理 石叻大馬路 怡保 能 會豐商店 披露

民國十四年五月二十六號

眼科第一　眼科第一

34-1, Hill Street, S'pore

Special Treatment for eyes & piles

本局設在水仙門二馬路三十四號

民國十三年九月四日

Savaresses Capsules

(Incorporated in England)

◁五淋白濁菌之敵▷

士巴禮士氏五淋白濁丸

檀香油治五淋白濁病之特效藥已爲世界衛生學士及醫學士所公認矣然但製劣品不但效能不著且有損害腸胃之虞故患者不可不慎於選擇也士巴禮士氏五淋白濁丸係以精製之膜包極純粹之檀香油而成能治急性及慢性白濁淋病與婦女白帶或膀胱炎等病其功效之靈驗與穩妥已經世界上各大醫院大醫師所贊許而定爲患白濁淋病之一種給劑故此丸天下之五淋白濁病菌俱惡視爲彼之敵患者祈注意焉

英京倫敦立雪洋行發行

南洋各大藥房俱有發售

民國十四年一月十六號

道南學校招生廣告

本校下學期添招一年級新生一班補習及其餘各級均有餘額可插有志令其子弟入學者希先期到校報名入學試驗定七月十四日開校上課

民國十四年六月十七日